

DISTRIBUIDORES  
**Sidac Overseas**  
 AV. MARISCAL STA. CRUZ, 1378-TELE. 10708-10669  
**COLGATE**

# PRESENCIA

AÑO XII - Nº 2244 - LA PAZ, (BOLIVIA) MARTES 22 DE SEPTIEMBRE 1964 - EDICION DE 8 PAGS. - \$b. 0.50

**MIEL DE ABEJAS Y EUCALIPTUS VITA**  
*Calma la tos de los niños*

## SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE MAESTROS Y GOBIERNO MAÑANA SE REANUDAN LABORES ESCOLARES

Gobierno y maestros solucionaron ayer el conflicto socio-económico que mantuvo cerrados los colegios y escuelas del país durante 18 días, habiendo acordado la reiniciación de labores escolares a partir de mañana, en toda la república. El convenio respectivo fue suscrito a las 2:15 horas de esta madrugada, al cabo de una reunión que duró cuatro horas.

**CONVENIO**  
 El convenio —de 9 puntos— fue suscrito por los ministros de Trabajo, Educación y Asuntos Campesinos y por los dirigentes máximos de los maestros urbanos, rurales y jubilados. El documento en cuestión es el siguiente, en su parte resolutiva: "Acuerdan: 1°— Revisar la escala de bonos creada por el convenio de 8 de mayo de 1964, en base a la redistribución de los fondos disponibles por concepto del citado convenio y de los bonos anuales, consolidándose dichos beneficios en una sola bonificación mensual, a hacerse efectiva a partir del presente mes de septiembre, de acuerdo a la siguiente escala, en forma permanente:

a) Reintegrar a la primera categoría de 80 \$b., en base a lo determinado por el convenio de 8 de mayo de 1964.  
 b) Segunda categoría, pesos bolivianos 140.—

7°— La Confederación de Educadores de Bolivia declara finalizado el conflicto y en consecuencia, la suspensión de labores a partir del día 23.

8°— La Confederación de Educadores de Bolivia y las Federaciones de Maestros de la República, se comprometen a cumplir las disposiciones del Código de la Educación Boliviana respecto a la necesidad de constituir años escolares de doscientos días hábiles de trabajo.

9°— Una comisión arbitral estudiará la posibilidad de reposición del bono de pesos bolivianos 100 el mes de octubre y el bono pedagógico de cursos de temporada, de pesos bolivianos 50, para la próxima gestión de 1965, debiendo dar su fallo el 31 de marzo de 1965.

10°— Los efectos del presente convenio son extensivos a los maestros rurales, al sector pasivo y al personal administrativo del servicio escolar.

11°— Los beneficios del convenio de 8 de mayo de 1964 se harán efectivos de mayo a agosto, al sector rural y de maestros jubilados, de conformidad con el compromiso del Supremo Gobierno, por intermedio del Ministro de Hacienda, interino.

12°— Los Ministros de Educación y Asuntos Campesinos constituirán una comisión mixta tendiente a mejorar la educación en el país y racionalizar el presupuesto del ramo.

13°— La Confederación de Educadores de Bolivia declara finalizado el conflicto y en consecuencia, la suspensión de labores a partir del día 23.

14°— La Confederación de Educadores de Bolivia y las Federaciones de Maestros de la República, se comprometen a cumplir las disposiciones del Código de la Educación Boliviana respecto a la necesidad de constituir años escolares de doscientos días hábiles de trabajo.

15°— Una comisión arbitral estudiará la posibilidad de reposición del bono de pesos bolivianos 100 el mes de octubre y el bono pedagógico de cursos de temporada, de pesos bolivianos 50, para la próxima gestión de 1965, debiendo dar su fallo el 31 de marzo de 1965.

**EXPLICACION DEL CONVENIO**

La fórmula de solución fue presentada por el R.P. Julio Calatayud, quien se ofreció como mediador. De acuerdo al convenio, lo que se ha hecho es sumar los bonos de Navidad, pedagógico y familiar, más el bono concedido mediante el convenio de 8 de mayo, fundidos en una sola suma global, la cual divide entre cuatro —corresponde a los cuatro meses que faltan para fin de año— será pagada, a los maestros mensualmente, sobre el haber básico, a manera de bono.

En resumen: un maestro de primera categoría recibe un aumento real de 160 pesos bolivianos cada mes, pero ya no recibirá los bonos de Navidad, pedagógico y familiar, más los 80 mensuales del convenio de 8 de mayo. Un maestro de 2a. recibe un aumento de 140. Así, proporcionalmente, hasta los sin categoría, que reciben 60 pesos bolivianos de aumento.

La primera fase de las conversaciones se iniciará a las 17 horas de ayer y se prolongó hasta las 19, hora en que los maestros recibieron un documento elaborado por el Ministerio de Educación, en base al proyecto de solución del R.P. Calatayud.

La discusión de los puntos de solución y la redacción final del convenio se realizó de las 22 horas hasta las 2 de esta madrugada.

(Pasa a la Pág. 5)



UN ATENTADO MAS. — Y con este van cinco de los cuales el Vicepresidente sale más o menos ileso. Sin embargo, el estallido de bombas donde y cuando menos se lo espera el General Barrientos ha dañado notablemente su sistema nervioso. Aunque ayer estaba bajo tratamiento médico se espera que pronto regrese a La Paz para atender su despacho.

## DINAMITARON EL DORMITORIO DEL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA

EN EL QUINTO ATENTADO CONTRA LA VIDA DEL GRAL. BARRIENTOS ORTUÑO, LOS TERRORISTAS HICIERON VOLAR LA CAMA DEL SEGUNDO MAGISTRADO DE LA NACION. AFORTUNADAMENTE, LA CAMA ESTABA VACIA.

Cochabamba, 21 (PRESENCIA).— El Vicepresidente de la República salió con vida del quinto atentado terrorista cometido por sus enemigos políticos, contra su persona, la noche del domingo. Esta vez, los terroristas destruyeron el dormitorio de Barrientos Ortuño, haciendo volar la cama que debía usar esa noche. El dañado escuchó la explosión a escasos cinco metros, y, fruto de ello, está sometido a atención médica, pues sufrió un fuerte "shock" nervioso.

El Vicepresidente Barrientos Ortuño llegó a esta ciudad, luego de asistir a la reunión de Gabinete en que se dictó Estado de

Sitio, a las 19 horas, a bordo de un avión de Transporte Aéreo Militar. Se trasladó, de inmediato, a su domicilio, situado a cuadra y media de la casa en que se alojó el Mariscal Tito, cuando visitó nuestro país, en la zona "El Rosal", de Calaca'a.

A las 20:15 estaba reunido, en el comedor, con el coronel Luis Guachalla y el soldado José Parada. Eran las únicas personas en la casa. Ese momento escucharon una violenta explosión, en la habitación vecina. La explosión destruyó la ventana del dormitorio, parte del machihembrado e hizo volar la cama del General.

no tenían crecidas posibilidades de éxito. El domicilio del General tiene sólo una pared por el lado norte. Por los otros tres costados, el acceso es libre. La carga de dinamita fue colocada en un pequeño boquete que abrieron al pie de la ventana del dormitorio, sobre los ciémos. La mecha tenía una extensión de 12 metros, lo cual dio tiempo suficiente para que los que la encendieron, escaran del lugar.

Además, en la casa sólo había las tres personas citadas líneas arriba. Las personas que habitualmente están con el General, no lo acompañaban ese momento, pues su ayudante, el Tte. Rubén Peña, cumplía un recado en la ciudad y su jefe de seguridad, René Zanzetere, cumplía misión en Santa Rosa.

EN LA PAZ

REACCION

Pasado el momento de sorpresa, Barrientos y sus acompañantes salieron de la casa. Los soldados llevaban dos ametralladoras "PAM" y el General —que disparó primero un revólver calibre 22— salió luego con una carabina M2. Los tres personajes comenzaron a disparar sus armas contra el lugar donde, presumían, se encontraban o por donde huían los terroristas.

Luego del breve tiroteo, muchos vecinos aparecieron en sus puertas o se aproximaron a la casa del General Barrientos. Este se embarcó en un jeep y se trasladó a la casa de su padre político, el Dr. Galindo. Allí, sus nervios hicieron crisis y tuvo que recibir atención médica. Ahora sigue bajo ese control.

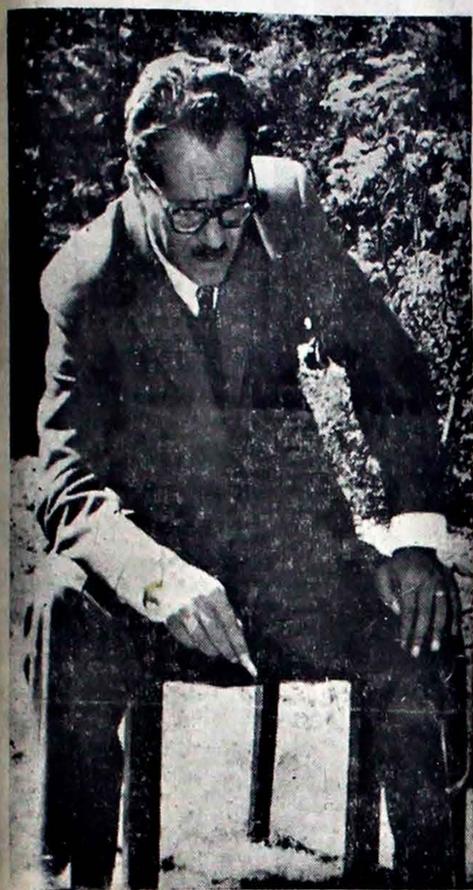
POSIBILIDADES DE EXITO

De acuerdo a las primeras investigaciones los enemigos del Vicepresidente Barrientos Ortu-

El último atentado cometido contra Barrientos Ortuño —50, en lo que va del año— provocó inmediata reacción en esta ciudad. El Secretario Privado de la Vicepresidencia, Ten. Roberto Pabón, emitió un comunicado dando a conocer el atentado. El Ministro de Defensa, Gral. Rodríguez Bidegáin, declaró: "se están haciendo las investigaciones. Se ha ordenado que se inicie el sumario formal".

El Secretario Ejecutivo del C. P.N. del MNR, Gral. Eduardo Rivas Ugaldé, dijo: "Es una barbaridad. El Gral. Barrientos tiene que cooperar. Debe ser algún alcaide a su guardia que ha permitido el ingreso de quien colocó la bomba".

En Cochabamba, varias organizaciones celulares del Partido de Gobierno emitieron comunicados de protesta. La Cél. Militar advierte que si las autoridades no investigan y sancionan a los autores, lo harán los de dicha célula.



SILES ZUAZO: Después de 13 años, el vaivén de la política lo coloca hoy nuevamente en el camino del destierro. Ex-presidente de la República en el período 1956-1960 y sub-jefe del MNR hasta hace pocos meses, Siles será exiliado al Paraguay bajo la acusación de haber conspirado para derrocar al gobierno de Paz Estenssoro.

## H. Siles Zuazo y otros 36 políticos hoy serán desterrados al Paraguay

### El Gobierno paraguayo concedió asilo

El ex-Presidente de la República, Hernán Siles Zuazo, encabezará a los presos políticos que serán desterrados hoy al Paraguay, como una consecuencia del complot revolucionario cuyo descubrimiento denunció el Gobierno en la mañana del domingo, y que determinó la suspensión, de las garantías constitucionales mediante la dictación del Estado de Sitio.

La lista oficial de presos no fue proporcionada a la prensa, determinando esa omisión que el rumor callejero hiciera ascender el número de presos a más de un centenar. Sin embargo, oficialmente se aseguró que los detenidos son cincuenta y siete.

También oficialmente, se anunció que el destierro de presos políticos sólo alcanzaría a aquellos que estuvieran directamente comprometidos en el plan subversivo denunciado. A demás, ayer se consideraba la posibilidad de enviar un grupo menor de presos a la ciudad de Salta.

**SALVOCONDUCTOS**  
 Hasta el mediodía de ayer se completó la filiación y la toma de fotografías de los presos, concentra todos ellos, a excepción de Siles Zuazo, en las celdas de Control Político donde han sido sometidos a un régimen de estricta incomunicación.

Según se pudo establecer, cada preso fue conducido por turno a una de las oficinas para serle tomada su filiación. Un empleado del mismo organismo tomó a cada uno la fotografía y después de ser cumplidos esos requisitos, nuevamente fueron encerrados en sus celdas.

**SILES ZUAZO**  
 El ex-gobernante fue mantenido en detención e incomunicado en una habitación del Comando Distrital de la Policía. Según dijo el Ministro de Gobierno se han otorgado al Dr. Siles Zuazo "particulares consideraciones en el lugar de su detención, de tal manera que goza de una deferencia especial del personal que lo custodia".

Agregó que "tiene una habitación relativamente cómoda, con baño privado y se encuentra en mucha mejor situación que los demás".

**ASILO POLITICO**  
 A petición de las autoridades bolivianas, el Gobierno del General Alfredo Stroessner, concedió el correspondiente asilo político para los desterrados que hoy serán enviados a

la capital guaraní. Asimismo se ha recabado la autorización correspondiente para que un avión boliviano aterrice en Asunción.

**NOMINA DE DESTERRADOS**  
 En el Ministerio de Gobierno se informó que el número de desterrados alcanza aproximadamente a cuarenta, habiéndose suministrado la lista de los principales políticos que hoy serán embarcados:

Hernán Siles Zuazo, Mario Alarcón Lahore, Jorge Flores Arias, José Antonio Anze Jiménez, Juan Alberto Ortiz, Carlos Meave, Guillermo Arze Espinosa, Alberto Ríos Lozada, Domingo Fernández, Jorge de la Vega, Lucio Meave, Walter Bravo, Walter Vásquez Michel, Vicente Palacios, Arturo Clavel, Alfredo Jiménez Q., Arturo Borja, Moisés Torres Goitia, Carlos García, Antonio Zambrana

M. Julio Zuazo Cuenca, Oscar Gutiérrez Roca y Fausto Medraño.

**SITUACION DE LOS PRESOS**

Parientes de los presos, todo el día de ayer se mantuvieron en las proximidades de Control Político. En la mañana, al mediodía y al atardecer, hicieron llegar a los presos termos con café y viandas con el almuerzo y la cena.

Los presos, por intermedio de los agentes de servicio, hicieron pedir sus maletas con ropa, pues habían sido ya notificados de que partirían hoy al destierro. Los presos ignoraban el destino, pero los parientes lograron averiguar que sería al Paraguay.

Control Político no permitió visitas formales a los presos ni la entrevista final para dar oportunidad a que aquellos se despidieran de sus allegados.



MINISTRO DE GOBIERNO Giro Humboldt: explica ante el Congreso las razones que obligaron a dictar Estado de Sitio. Exhibió documentos que a juicio del Gobierno prueban el complot denunciado. La aprobación congresal se concretó, después de un largo debate, por 60 contra 12 votos.

## LOS JEFES MILITARES NO ACEPTARON PARTICIPAR EN EL PLAN SUBVERSIVO

Lechín no será apresado porque el Gobierno le considera "inofensivo".

El Ministro de Defensa, Gral. Luis Rodríguez Bidegáin, manifestó su sorpresa pero luego admitió como probable el rechazo de jefes militares a las incitativas recibidas de los políticos que dirigían el plan subversivo denunciado por el Gobierno, para que participen en el golpe revolucionario.

El Gral. Rodríguez Bidegáin declaró que los jefes militares al rechazar las proposiciones de los conspiradores e informar luego al Gobierno sobre la existencia del plan revolucionario, no hicieron otra cosa que demostrar su lealtad al orden constituido y poner de manifiesto el nuevo espíritu que anima a las Fuerzas Armadas de la Nación.

**INCITACION**  
 Fuentes responsables del Gobierno, acerca de lo que dijo el Gral. Rodríguez Bidegáin, confirmaron que, efectivamente, los conspiradores —Siles Falange y el PRIN—, cada uno por su lado, propusieron a Generales y Jefes de las Fuerzas Armadas su participación en el golpe subversivo, pero que

éstos, en realidad, fueron quienes pusieron en conocimiento del Gobierno la existencia de ese plan subversivo.

Dichas fuentes señalaron que ésta es una de las pruebas más fehacientes de la existencia del plan revolucionario, que fue complementada, según a qué, con otros hechos que dieron la certidumbre de que el golpe se precipitaba en el momento. Informaciones posteriores, obtenidas en la noche del sábado, hicieron saber al Gobierno que el plan subversivo sería ejecutado entre hoy martes y mañana miércoles.

**SILES, PRESIDENTE**  
 El Ministro de Gobierno, de su parte, confirmó en declaraciones hechas ayer, que en el complot participaban el ex-Presidente Hernán Siles Zuazo, Falange y el PRIN.

Señaló que en caso de triunfar el golpe revolucionario, Siles Zuazo debía hacerse cargo de la Presidencia de la República. Los jefes de Falange y del PRIN debían colaborar a

Siles teniendo casi las mismas facultades ejecutivas que éste. Ambos partidos, de otra parte, debían conformar el Gabinete de Siles Zuazo reteniendo el igual número de carteras.

**LECHIN NO ES PELIGROSO**  
 Una fuente autorizada del Gobierno dijo que éste conoce el sitio donde se encuentra oculto el jefe del PRIN, Juan Lechín Oquendo, pero que existía el propósito de no capturarlo. Posteriormente, el Ministro Humboldt declaró que Lechín, en atención a su condición de alto dirigente minero, no iba a ser detenido y que no existió tampoco anteriormente ese propósito.

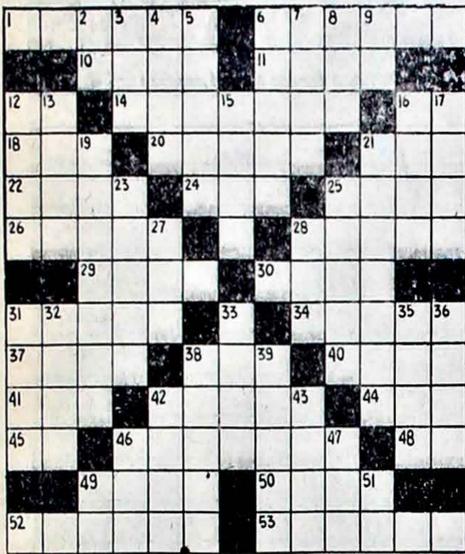
"La condición del señor Lechín —agregó— es de libertad y puede salir a la calle y transitar con la más absoluta seguridad. No será apresado". Dijo también que Lechín "es inofensivo" y que el Gobierno lo considera de "época del progreso personal".

**DIRIGENTES OBREROS**  
 Giro Humboldt informó que el dirigente fabril Stanley Gam



Después de prolongadas negociaciones los representantes del Gobierno (arriba) y dirigentes del Magisterio (abajo) lograron poner fin al problema que había paralizado las labores escolares en el país. A partir de mañana volverán a funcionar normalmente los colegios fiscales y particulares.

# BOLIVIOGRAMA



## HORIZONTALES

- Apellido del reportero gráfico del matutino PRESENCIA a quien el Gral. San Román en fecha 18 del actual le decomisó violentamente un rollo de película, atentando nuevamente contra la libertad de información.
- Río situado en territorio argentino, sobre el que se encuentra el puerto de Barranqueras, en el que se establecerá una zona franca para convenio suscrito entre los Cancilleres de Argentina y Bolivia.
- Permiso para usar de un privilegio, licencia, etc.
- Dueños, patronos.
- Hugo Ortiz.
- Institución nacional que, en 1963 sufrió una pérdida de \$US. 14.860.982,27, según información proporcionada a la prensa por un senador del PRA.
- Se dirige a un lugar.
- Repetido, llámase así el cerro en cuyas faldas fue fundada la ciudad de Oruro.
- Apellido de un Ministro de Estado cuya renuncia la piden los maestros rurales en una manifestación realizada en fecha 18 del actual. (Inv.)
- Antiguo soberano en Rusia.
- Las cuatro últimas letras del nombre de una terna situada al sudoeste del valle de Sapa-haqui, en el Departamento de La Paz.
- Apócope de santo.
- No, en quechua.
- Toma posesión, se apodera de alguna cosa.
- Segunda palabra del apellido del Jefe de los Servicios de Seguridad del Estado.
- Afición desmedida por los placeres de la mesa.
- República en la que, el 4 de diciembre próximo, se realizará el Congreso Parlamentario Latinoamericano, al cual se aprobó la asistencia de Bolivia.
- Laurel, gloria, triunfo.
- Apellido del Presidente de la Corte Superior de Justicia. (Inv.)
- Una de las cinco poblaciones de la provincia Ñuño de Chávez del Departamento de Santa Cruz, donde se halla ubicada la Delegación Nacional de Guarayos.
- Presente. (Abrev.)
- Chupe un jugo suavemente.
- Mayo, en inglés.
- Apellido del autor de la letra del himno al Departamento de Oruro.
- Afresis de ahora.
- Terminación verbal.
- Apellido de un Ministro de Estado al que, la última Conferencia de Rectores Universitarios realizada en Tarija, le respondieron y rechazan su carta por considerarla agresiva.
- Contracción.
- Repetido, llámase así una laguna de 5 Kms. de largo, situada al pie del nevado Cotia, en el Departamento de La Paz.
- Fruta desecada, especialmente uva.
- Laguna situada en las proximidades de la ciudad de Cochabamba, especial para recreaciones sociales.
- Presidente de Bolivia durante el período de 1896 a 1899.

## VERTICALES

- Síglas que se anteponen al nombre de un sacerdote.
- Síglas de un club deportivo.

- Plantigrado carnívoro de pelaje largo y de gran tamaño y fortaleza. (Pl.)
- Cerradura o sello de la carta. (Pl.)
- Valiente e intrépido aviador boliviano, muerto el 12 de agosto de 1934, durante la Guerra del Chaco.
- Sentimiento que inclina el ánimo hacia algo o alguien.
- Nómina, lista.
- El primero en una actividad.
- Producto gaseoso que se desprende de la combustión incompleta.
- Nómbre de pila del actual Ministro de Gobierno. (Inv.)
- Cada una de las dos cavidades situadas entre las costillas falsas y los huesos de las caderas.
- Infructuosa, inútil.
- Labran la tierra.
- República latinoamericana que en los últimos días ofreció a Bolivia la utilización de un puerto fluvial y marítimo para facilitar las exportaciones de nuestro país hacia mercados de Europa y Asia.
- Apellido del delegado adjunto de la Dirección de Antropología en Oruro, quien ha anunciado el descubrimiento de los restos de lo que posiblemente sea un "Brintosaurio".
- Las cinco últimas letras del nombre de una terna situada en la provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz.
- Lo que pertenece a las buenas costumbres y acciones lícitas.
- Loro, papagayo.
- Ganado vacuno.
- Capital de la República del Perú.
- Unir, amarrar.
- Fluido imponderable que llena todo el espacio y produce los fenómenos eléctricos, luminosos y caloríficos.
- Cualquier cosa hecha o producida por algún agente.
- Que tiene existencia verdadera y efectiva.
- Río próximo a la ciudad de Santa Cruz, sobre el cual, la Bolivian Gulf Oil Co., en fecha 19 del actual, ha inaugurado un puente metálico para tráfico pesado.
- Epoca o desarrollo parcial de una acción.
- Limpia y pura.
- Dilatado; en forma figurada dice del sentido que por extensión se da a las palabras. (Inv.)
- Isla del lago Titicaca.
- Pronombre demostrativo.
- Símbolo químico del calcio.
- Partícula inseparable A.

## SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



## Ministerio de Comunicaciones CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Ministro del Ramo, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado, timbres de ley, incluyendo boleta de garantía, para la atención del servicio de transporte de valijas postales en el tramo: Sucre-Camiri y viceversa. Los detalles y demás especificaciones, podrán recabar los interesados en el Departamento de Transportes de la Dirección General de Correos, o en las Oficinas de Correos de Sucre y Camiri. Las propuestas deberán presentarse hasta las 11.30 del día sábado 10 de octubre próximo. La Paz, 16 de septiembre de 1964.

(Fdo.) JORGE SORIANO BADANI Sub-Secretario de Comunicaciones

Es copia fiel del original. SAUL VIA VILLARROEL. — Jefe de Transportes.

# LA IGLESIA Y LOS DEMOCRATAS CRISTIANOS

Por G. A. GEYER

SANTIAGO, Chile (NA). — Un reducido grupo de curiosos, estaban todavía ubicados alrededor de la sencilla casa estucada de Eduardo Frei cuando el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago le hizo un vistazo en las primeras horas de la mañana del sábado 5 de septiembre.

El sonriente Cardenal, con su roncador cuello y su sombrero circular, saludó a la gente, subió las escaleras, entró, felicitó al nuevo presidente electo de Chile, luego apareció sonriente con él en el porche y enseguida abandonó la casa. Era simplemente la visita tradicional del Cardenal para felicitar al nuevo presidente y es muy probable que también la hubiera recibido el candidato marxista, Dr. Salvador Allende, candidato de la "alianza socialista" - comunista, si hubiera triunfado.

Pero el liso sombrero negro del Cardenal había sido visto en otros sitios durante la exhaustiva campaña política de 18 meses de duración que precedió a las elecciones. En los cartelones de la campaña socialista - comunista, se le había dibujado sobre la misma cabeza del candidato Frei en un intento de vincular al candidato demócrata - cristiano con la Iglesia y de insinuar, en consecuencia, que el partido no podría ser independiente de la jerarquía eclesiástica. Sin embargo, el hecho de que un abrumador 56% de la gente votara por Frei, — el más alto porcentaje dado a un candidato a lo largo de la historia de la nación — demostró que dicha campaña no fue exitosa. Pero llamó la atención hacia las nuevas e interesantes formas con las que está trabajando la Iglesia en Chile.

**LA IGLESIA EN CHILE**  
Asimismo, que en la actualidad, por primera vez en América Latina, un demócrata - cristiano, Eduardo Frei Montalva, ha sido elegido presidente. ¿Qué significará esto para la Iglesia Católica en Chile. ¿Cuáles serán las probables relaciones de la Iglesia y del partido que aunque no tiene una calidad confesional, está inspirado no obstante, en las enseñanzas sociales de la Iglesia? Existe un desacuerdo sustancial sobre estos puntos, aun cuando es lógico que la Iglesia Católica Romana, deseara fuertemente la victoria de uno de sus hijos más respetable y prometido: Eduardo Frei. Pero para

**EL PADRE VEKEMANS**  
Hace ocho años, otro jesuita muy dinámico fue enviado a Chile. El Padre Roger Vekemans ("Me dijeron que fuera a Chile y yo fui") llegó calladamente. Más tarde, después de observar a su alrededor, comenzó un trabajo que significaba construir estructuras totalmente nuevas en una sociedad peligrosamente no estructurada, una tarea que se había centrado alrededor del Centro Bellarmine, de Santiago, donde sacerdotes y seculares altamente especializados pensaban, se preocupaban e investigaban los problemas sociales de Chile, buscando su solución. Con el apoyo masivo de los obispos alemanes y del gobierno alemán, el Padre Vekemans se extendió hacia la acción. En la actualidad se le puede encontrar habitualmente en las oficinas principales de una organización denominada DESAL, que ha atraído algunos de los mejores talentos sociológicos de América Latina. "Lo que estamos tratando de hacer es elaborar una nueva concepción de la sociedad", dice el Padre Vekemans, "pero siempre desde los cimientos hacia arriba". "Estamos tratando de encontrar caminos para llevar a la gente más cerca de las estructuras de poder cultural y económico".

El Padre Vekemans insiste en que su trabajo "no tiene relación con ninguna otra cosa", aun cuando "la inspiración, así como también nuestra apreciación en la tabla de valores sobre el campo social, proviene de la enseñanza de la Iglesia". Se refiere a medias cuando manifiesta que no está seguro que un gobierno demócrata - cristiano sea bueno para su obra, y de que él podría "ir hacia la oposición". Pero se pone realmente serio cuando dice: "estoy más impresionado con el riesgo. Si la Democracia Cristiana ha fallado para 1970 (en encontrar las continuas necesidades del pueblo chileno) entonces ciertamente que el país irá hacia la izquierda. Entonces será el punto desde el cual yo se podrá volver". Todo este trabajo inspirado en la Iglesia, semi-conexo y semi-secular, está fuertemente respaldado por la pastoral de noviembre de 1962, firmada por 24 obispos chilenos sobre "reforma social y el bien común", en la que las obligaciones cristianas en el campo social están cuidadosamente definidas.

La carta pastoral determina claramente que en orden de construir una sociedad en la que puedan florecer los valores cristianos, los cristianos tienen el deber de apoyar los cambios ins-

# "EL NENE" CORTO OREJA PERO "CHAVALILLO" NO CONVENCIO



ADOLFO ROJAS "El Nene", en una incidencia del magnífico trabajo de mulleta que realizó con su primer toro. Cortó oreja y fue el triunfador de la tarde.

Adolfo Rojas "El Nene" cortó oreja después de realizar una faena superior con su primer toro, con el cual el debutante mexicano Jorge Carrillo "Chavalillo" se insinuó voluntarioso y valiente. Fue lo mejor de la tarde y ahí acabó la fiesta.

Después de ello se escuchó un comentario: "Un debut y una despedida" para significar el disgusto de todo lo malo que hizo "Chavalillo". "El Nene", alegre, voluntarioso y en veces artístico, sin embargo cumplió en veces faena falsa. Pese a ello, gustó como siempre.

La del domingo pudo ser gran fiesta, pese a la falta de sol, al frío reinante y al poco público. Con sólo medios tendidos, nuevamente los toros de don Fernando Romero dieron el espectáculo; buenos, tal vez con excepción del segundo. Por lo menos dos de los cuatro que se lidiaron recibieron palmas. Uno, el segundo, fue despedido con pitos.

Fue lástima que Guillermo Usellini recibiera un trompicon a tiempo de clavar banderillas en el segundo. Había entrado bien al toro pero ya no pudo salir. Cayó a la

## Profesionales

**DR. LUIS A. ALEXANDER**  
MEDICINA INTERNA — ENDOCRINOLOGIA  
Seis años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos.  
Atiende en el Consultorio de la calle Juan de la Riva 1413 altos, de 14.30 a 19 horas de lunes a viernes.  
Diabetes, Tiroides, Obesidad, trastornos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. — Teléfonos: 22010 y 22050. — RESERVA HORA

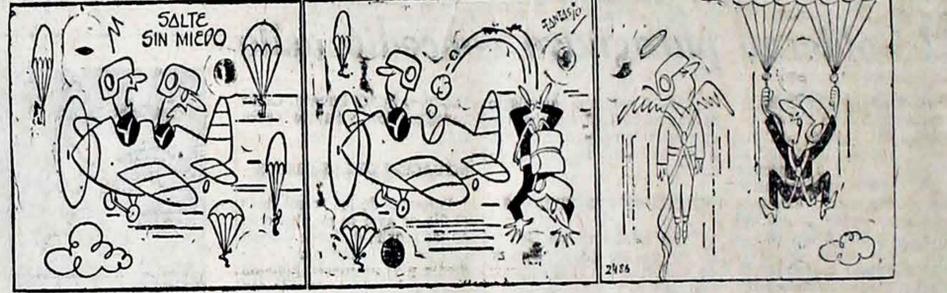
**Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ**  
NEUROLOGO TITULADO  
Ex-médico residente del Instituto de Neurología de Montevideo, Uruguay.  
ATIENDE: Enfermedades del Sistema Nervioso. Musculares. Neurosis, tics, epilepsias. Trastornos del lenguaje. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación electroencefalográfica. Consultas: de 15 a 18 horas. Consultorio: Illampu 608, esquina Tumusla. Domicilio: Nicolás Acosta 454. Telf. 26951. Casilla: 2445.

**Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN**  
Ginecólogo Especialista  
Especializado en el Instituto de Ginecología de Madrid, Frauenklinik Stuttgart, Alemania y la I. Universita. Frauenklinik de Viena.  
Diagnóstico temprano del cáncer de matriz (Colposcopia y Citología). Tratamiento de esterilidad conyugal. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobina 1er. Piso. Consultas de 3 a 7 p.m. Telf. 12719. Domicilio 22513. In sinúa reservar hora.

**Dr. ANTONIO INCHAUSTE PALACIOS**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA  
Estudios en Europa. Cirujía General, Ginecología, Obstetricia. — Yanacocha 780, telf. 25162. Domicilio 32361. Consultas de 10 a 12 y de 15 a 18.

**Dr. MARIO MENDEZ ELIAS**  
CIRUJIA Y ENFERMEDADES DEL CEREBRO, MEDULA Y NERVIOS  
Especialización en la Clínica neurológica de la Rijks Universiteit te Utrecht Holanda y Queen Elizabeth, Hospital Inglaterra.  
Consultorio Edif. Krsul. Av. Camacho, Telf. 24528. Domicilio 24233.

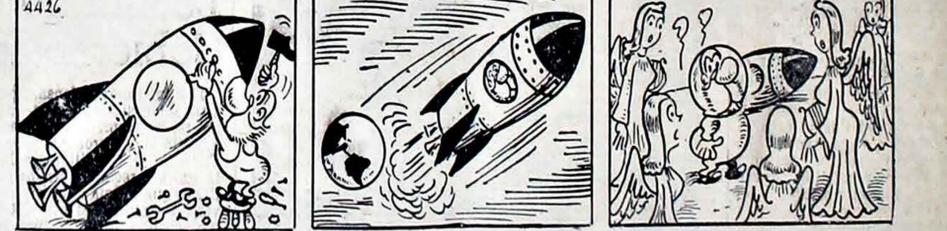
## ANGELITO SPORT



## TRIC Y TRAUQUE



## GUMERSINDO



## EGOISTO



# PRESENCIA

## UNA ALEGORIA DE CASTILLA

## Minería: factor básico para el desarrollo

## EL PIANISTA CARLOS BARAJAS

**DIRECTOR**  
Eduardo Cajías E.

**CONSEJO DIRECTIVO:**  
Alberto Bailey Gutiérrez  
Juan Quirós, Jaime Humánez S.,  
Eduardo Alcázar P., Carlos Andrade Q.

Por Raul Andrade  
(Especial para PRESENCIA)

Por Franz Ondarza Linares

EL ALZA DE LAS COTIZACIONES INFLUYE EN TODA LA ACTIVIDAD NACIONAL

HACIA LA ACCION SOCIAL COORDINADA

Por Raul Barragan

La Paz, Martes 22 de Septiembre de 1964

### LOS NUEVOS RICOS

El vicepresidente de la República, en declaraciones recientes, se ha referido a su propósito de establecer quienes se han enriquecido lícitamente en los últimos años y quienes pueden ser obligados a invertir en Bolivia, el dinero que, originado en nuestro país, ha sido depositado en bancos extranjeros, sobre todo suizos y estadounidenses.

Estas buenas intenciones han sido dadas a conocer, por distintas autoridades, durante años, sobre todo como un eco de la opinión pública, escandalizada por la forma inmoral en que se amasaron grandes fortunas, sobre todo en los últimos años de la inflación, aunque tampoco faltan denuncias concretas sobre sucesos semejantes, ocurridos antes o después de esa etapa.

En algunos casos, las averiguaciones habrán de ser largas y quizá inconducentes, por las complicaciones con que tropezarán. Pero no faltan otros, sobre todo locales a funcionarios públicos, en que hay medios relativamente rápidos y seguros para establecer responsabilidades.

De acuerdo a un mandato constitucional, todos los funcionarios públicos, antes de asumir sus tareas de tales, deben hacer una declaración de sus bienes. Esa tiene que ser la base en toda investigación referente a denuncias de enriquecimiento de funcionarios públicos. En todo caso, si, como con frecuencia sucede, la declaración no se hubiera hecho, cabe siempre investigar otros ítems en que hay pruebas no imposibles, por ejemplo, los relativos a propiedades inmuebles, a acciones de sociedades, a participaciones de cualquier especie similar.

Sobre tal base, advertiremos enseguida que ha habido funcionarios que ganando sueldos equivalentes a veinte o treinta dólares al mes, en pocos años han construido pequeños palacios y han resultado como fuertes accionistas. Nadie les conoce familias pudientes anteriores, cuya ayuda pudiera explicar ese cambio de fortuna; no se sabe de herencias que hayan recibido inesperadamente; no se conocen las felices operaciones bursátiles en las cuales hubieran obtenido grandes ganancias; no es sabido que se hayan sacado la lotería o algo semejante. Sin embargo, allí están, convertidos en nuevos ricos.

La dificultad no se halla en las investigaciones mismas sino en la posibilidad de constituir organismos para llevarlas a cabo. Tales organismos deberán poseer tal imparcialidad y tal prestigio, que una sentencia por ellos dada equivalga a una condena o a una absolución indiscutibles a ojos del público; organismos que sancionen a todos los culpables, pero que signifiquen una garantía para los inocentes. Organismos —esto no es lo más fácil— que puedan tener acceso a todos los medios de información y que no carezcan de ninguna limitación en cuanto a su competencia, para examinar todos los documentos alrededor de los cuales no haya algún secreto legalmente amparado y para interrogar a cualquier persona cuyas informaciones puedan ser útiles.

Si tales organismos no se constituyen, si esas facultades no les son concedidas, todavía pasarán años, más que los ya pasados, en que seguiremos hablando de los "picaros" que se enriquecieron ilícitamente, sin que nunca lleguemos a sancionar a ninguno de ellos. Lo cual es el mejor medio para alentar a otros picaros presentes y futuros.

### SU EXCELENCIA EL IRAZU

Por Alfredo Pareja Diezcanseco  
(Especial para PRESENCIA)

San José.— A veces clementes, crueles en otras, los dioses creados por los hombres son como ellos de inestables, y como la naturaleza, de conducta irresponsable. Más, desde que naciera el deforme y fogoso Vulcano, hasta la senectud del Irazú, ha corrido mucha agua bajo los puentes y han descendido muchos misterios del cielo. Y ahora, a esta divina e infernal criatura, padre mayor en las jerarquías precolumbianas, apenas le es otorgado el tratamiento de Excelencia.

El buen humor costarricense ha reducido así, con ironía no exenta de respeto, las proporciones de la malevolencia desatada sobre el Irazú, el que parecía un anciano bonachón, semidormido entre colinas verdiazules, bajo una cúpula donde la paz de las estrellas era perturbable.

En la antes limpia, clara y alegre San José, la gente continúa sus trajines y negocios, pero invariablemente dice al despedirse: "Siempre y cuando su Excelencia lo permita". Al día siguiente, su Excelencia lanza negras bocanadas iluminadas, precedidas por inquietantes gruñidos y la ciudad capital se cubre de ceniza. Es difícil entonces encontrar al amigo de la vispera o a la muchacha que prometiera su compañía para el té: unos llevan máscaras de gas; otros, que menos pueden, boisas de papel en la cabeza con agujeros para mirar. El agua corre amarillenta de los caños. Han cerrado sus ventanas las casas.

Castilla es un pedregal pulverizado que se prolonga hasta la ribera cantábrica. Se masca polvo de historia al pie de las murallas abulenses y los caminos segovianos. Los castillos molidos por el tiempo —gran molinero del pasado— mantienen sus torreones vacilantes como estructuras esqueléticas, a medio desmoronar en la llanura desolada. Avila de los Caballeros permanece intacta, fuerte y erguida sobre el último día del XVI, que fuera el último día de su grandeza. Después los caballeros emigran; Avila se queda solitaria con sus casas nobiliarias a oscuras y sus plazuelas deshabitadas. El pasado esplendor sobrevive en las piedras de Avila con indeleble melancolía.

Pasan los campesinos abulenses con sus altos cayados y sus anchos sombreros de fieltro que defienden los rostros atezados, surcados de profundas arrugas. La vieja casta se ha ido afinando con los siglos. Poseen sus cuerpos la nervadura de los sarmientos y en gestos y movimientos persiste una elegancia reposada y severa, una seguridad sapiente y secular que nada altera. Guía de reuca de borricos o señorón de escuela nobilitado se confunden en un mismo donaire altivo. Los labriegos con sus maneras corteses, son otros tantos hidalgos venidos a menos, despojados de bienes pero no de estilo y señorío.

El castillo y sus ruinas constituyen la gran alegoría de la meseta. No hay pan para el cotidiano yantar, pero hay castillos en donde disimular la pobreza hidalga y soberbia. Vestigios de la grandeza marchita, los blasones borrosos por los años son otras tantas máscaras orgullosas para disimular las lacerantes realidades presentes. Castilla carece de trigo y agua, pero sus muros continúan en pie con voluntariosa insistencia. Qué testarudez venerable y magnífica palpa más allá de las murallas, de los torreones y de los puentes levadizos. No hay riesgo, en verdad, de tropezar con los espectros sombríos de un tiempo muerto ni con las sombras errabundas de las heroínas romancescas. Todo eso se ha marchado para siempre en la fúnebre procesión, de los años. Por las habitaciones desiertas, los claustros solitarios y las galerías derruidas no cruza ninguna sombra fantasmal, y su recuerdo habrá que ir a buscarlo en las páginas vivas y coloreadas del Romancero. El caminante puede medir y comprobar el escenario —lo que queda del escenario— sobre el cual se movieron con idénticas pesadumbres, deseos, semejanzas, pasiones y rencores parecidos a los que hoy impulsan y animan a los humanos, como ayer animaron a esas dulces y lánguidas Guimaraes y Berenguela y a esos impetuosos y altaneros señores de oscuro y bonón terciopelo apaciguado por gorgueras de encaje que murmuraban con reverente cortésia y altanería viril: De rey abajo, nin guno.

Entre encienito y pardoceo, el horizonte de Castilla no ofrece asidero alguno al júbilo del caminante que recorre el paisaje en pos del cromo fácil y sensiblero. Castilla es dura y enérgica. (Pasa a la Pág. 6)

Entre encienito y pardoceo, el horizonte de Castilla no ofrece asidero alguno al júbilo del caminante que recorre el paisaje en pos del cromo fácil y sensiblero. Castilla es dura y enérgica. (Pasa a la Pág. 6)

Entre encienito y pardoceo, el horizonte de Castilla no ofrece asidero alguno al júbilo del caminante que recorre el paisaje en pos del cromo fácil y sensiblero. Castilla es dura y enérgica. (Pasa a la Pág. 6)

### ¿Un gobierno colegiado o bipartidista en Honduras?

Por N. Viera Altamirano  
(Especial para PRESENCIA)

Encontramos en publicaciones hondureñas llegadas a nuestras manos, algo así como una franca tendencia para encontrar la solución del problema de su nueva Constitución y de su próxima lucha eleccionaria, por un rumbo distinto al tradicional, sin que queden vencidos ni haya vencedores, sin irnos, abajo para aguantar el frenesí del Poder de los de arriba, ni arriba nadie con el frenesí subversivo de los de abajo. Y a propósito, se habla de dar verdadero dinamismo al nuevo Partido político, o de agenciar los medios para un entendimiento entre liberales y nacionalistas.

Desde luego, confesamos que no nos anima —al dar curso a este comentario— el propósito de provocar polémica o sentar cátedra. Opinamos de las cosas hondureñas con igual lealtad a los principios con que opinamos de las cosas salvadoreñas y siempre en sentido centro-americanista. Por eso, cuando encontramos en los colegas hondureños, guatemaltecos, nicaragüenses o costarricenses, comentarios acerca de las cuestiones políticas o partidistas de El Salvador, sentimos una satisfacción verdadera. Porque reconocemos en esa participación la señal de un naciente interés por lo nuestro y de la creciente competencia de los pueblos todos de Centro-América.

Pensamos nosotros que si los hondureños que van a gobernar a Honduras en el próximo periodo, se mantienen rigurosamente dentro de la Ley, no habrá problemas alguno. Igualmente, si los hondureños que quedarán como simples gobernados mantienen igual posición dentro de la Ley, no habrá necesidad alguna de entendimiento de partidos de Gobierno colegiado, ni de ninguna cosa parecida que trate de dar solución a potenciales problemas de orden partidista. Si todo el mundo tuviese un conocimiento perfecto de la Ley y la capacidad y voluntad de aplicarla, cumplirla y respetarla, no habría de qué desvelarse.

Pero la realidad hispano-americana es otra: la incontinencia en el ejercicio del Poder es casi una irresistible tentación. La subversión y la insubordinación de los de abajo, igual tendencia. El desconocimiento de lo que es el derecho propio y la poca voluntad para renunciar a nuestros errores, nos coloca en una posición difícil y de allí vinieron —para toda América— las dictaduras y las tiranías, el caos y la anarquía.

Conviendría tal vez, confesando la realidad, una solución como la que hallara Colombia después de haber abatido el naciente y aterrador despotismo de Rojas Pinilla —consecuencia retardada según algunos colombianos—, de la sombra dictadura de Laureano Gómez.

O el ensayo de un gobierno o ejecutivo colegiado, como en el Uruguay.

Cualquier salida así, con tal que Honduras conserve su paz y su libertad.

Ni la libertad, ni la igualdad, ni nada bueno, pueden echar raíces en una tierra que no se abona con la fraternidad. — (ALA).

Bolivia, un país dedicado a minería por más de 400 años, contempla efectivamente con marcado interés el aumento de las cotizaciones de los minerales. Efectivamente, no sólo que la minería aporta la mayor parte al ingreso de divisas (la balanza de pagos se sostiene en más de un 80% con la contribución del sector minero), sino que además es el sector de mayor productividad dentro de las actividades económicas e industriales del país. (CEPAL al hablar de los sectores de la economía boliviana, da una cifra de 1.404.20 \$us de productividad por cápita para el sector minero, en comparación con 395.50 \$us del sector industrial y 83.50 \$us en el sector agropecuario).

Así resulta fácil comprender la vital importancia que tiene para el país una de sus principales industrias y las condiciones del mercado internacional con referencia a los minerales.

La benéfica influencia del alza del precio del estaño por ejemplo puede medirse de sólo comparar el hecho de que un centavo de aumento, significa un incremento paralelo de 22 dólares por tonelada métrica fina. De mantenerse el precio elevado del estaño, es fácil asegurar un real beneficio en todas las actividades del país.

En círculos oficiales, se estima que puede esperarse una cotización promedio de 1.50 dólares por libra fina de estaño en los próximos meses. Esto podría representar enormemente a la COMIBOL —naturalmente si hay una sana dirección de dicha empresa ya que piensa producir el presente año hasta 18.700 toneladas.

Las apreciaciones respecto de la mantención de la tendencia alista en el precio del estaño, se fundan en que existiría un déficit en el consumo mundial de aproximadamente 20.000 toneladas.

El Presidente Paz Estenssoro, en su último Mensaje Presidencial, da un cuadro del nivel de la producción y el consumo mundiales correspondientes al año 1963 en el que se arroja un total de 141.900 toneladas producidas y 160.600 toneladas requeridas por el consumo mundial, lo que arroja un déficit de 19.500 toneladas.

De mantenerse el cuadro actual de los precios internacionales de minerales, la producción minera recuperará el ritmo producido en años pasados, porque se verá nuevamente fortalecida con la participación del sector privado que se encontraba prácticamente inactivo por las dificultades con que ha venido desenvolviendo su labor. Inclusive se podría pensar en una recuperación en los niveles de producción que hasta 1952 sobrepasaban las 26.000 toneladas y que rebajaron estreptosamente hasta poco más de 14.500 toneladas en 1960.

De otro lado, la presencia de factores políticos de perturbación, puede pasar a segundo plano ante el repunte general del país, cuyos sectores de actividad privada se encuentran cada vez más decididos a cooperar en un plan orgánico de desarrollo económico nacional. Naturalmente que esto presupone un cambio de actitud en la conducción de los negocios públicos y una recuperación moral en todos los órdenes de la vida ciudadana.

El alza de las cotizaciones de nuestros minerales, podría contribuir eventualmente a levantar la esperanza de los bolivianos, porque es innegable

que la industria minera es y será aún el factor vital de las actividades públicas y privadas, aunque personalmente miremos el desarrollo económico bajo la consideración de que Bolivia es un país minero con destino agrícola...

Washington.— La fórmula electoral del Partido Demócrata parece estar ganando terreno. Las apuestas en favor de Johnson suben, mientras bajan las favorables a Goldwater. Este ha tenido en su contra, últimamente dos hechos importantes: la energía de Johnson en el Viet Nam, al ordenar represalias por los ataques a unos buques de guerra norteamericanos y la pasividad mostrada por Pekín y Moscú ante esta actitud tajante, y la declaración del propio Goldwater de que pensaba seguir una política semejante a la de Eisenhower y de que reprobaba ciertos movimientos extremistas, como el KKK (aunque éste al día siguiente anunció su apoyo a Goldwater).

Un Goldwater que no puede criticar la tendencia de sus adversarios "al apaciguamiento" y que no se muestra ya extremista de derechas, es un Goldwater que no tiene personalidad política, y por tanto, sin "sex appeal" electoral.

Por lo demás, los demócratas han reforzado sus huestes. Los ataques personales de Goldwater a Kennedy y su gobierno han dado al campo de Johnson el entusiasmo, el sentido de la mayoría y la tenacidad del clan Kennedy —es decir, no sólo de los familiares del Presidente a sesinado, sino de los núcleos de intelectuales y políticos que colaboran con él—. La candidatura de Robert Kennedy como senador de Nueva York ha compensado la deslucida de algunos de no verlo de candidato a la Vicepresidencia, y el hecho de tener a un liberal franco al lado de Johnson —aunque antiguo adversario de Kennedy— ha tranquilizado a quienes no dejan de ver en el Presidente a un texano.

Todo esto ha hecho subir el papel demócrata y descender el republicano.

El caso de Goldwater se va perfilando a los ojos de los electores. Ya se comienza a ver claro que no es él quien realmente dirige su campaña, sino que en torno suyo hay un equipo de gente de extrema derecha, hábiles, energías, ambiciosos, que ejercen las funciones de materia gris del senador.

En cierto modo, Goldwater ha pensado en Wallace. En las elecciones de 1948, había tres candidatos: Truman, Presidente por la muerte de Roosevelt, y al que todos consideraban vencido de antemano y que ganó, Dewey, republicano, que era el favorito, y Henry H. Wallace, un demócrata liberal, exsecretario de agricultura de Roosevelt, que organizó un Partido Progresista y que hizo una campaña intensa.

La base de la campaña de Wallace la dieron los comunistas y sus compañeros de camino. Pero Wallace no era comunista. "No sigo la línea comunista. Pero si ellos quieren seguir mi línea, que Dios los bendiga", declaró Wallace, como ahora Goldwater ha declarado: "No soy experto en la John Birch Society. Pero los miembros de ella que conozco son buenos americanos".

Goldwater tiene el mismo estilo que Wallace: ambos son rígidos, sin el sentido del matiz político, atacan al presente en nombre de una herencia supues

Quién sabe por primera vez, o por lo menos después de muchos años, hemos escuchado en una sala de concierto de La Paz a un músico procedente de Méjico; y por cierto que, después del programa ofrecido por el pianista Carlos Barajas, hemos quedado con la mejor impresión acerca del nivel musical existente en esa república amiga.

Carlos Barajas, aunque sólo cuenta con 24 años de edad, desplegó una madurez artística usualmente alcanzada por ejecutantes a una edad mayor. Su programa incluyó la Sonata op. 109 de Beethoven y la Sonata op. 35 de Chopin, obras que exigen del ejecutante un sinnúmero de recursos técnicos e interpretativos, recursos que por cierto posee este pianista. Durante el curso de esas obras, el oyente pudo darse cuenta que se trataba de un músico serio, con una base bien fundamentada, y sin deseos de hacer alarde de una técnica que, en su caso, ha llegado a un apreciable grado de desarrollo.

Su estilo, en Chopin, es sobrio, algo raro en un pianista de su juventud, y su Beethoven, académico, sin dejar por eso de revelar con espontaneidad la poesía contenida en la Sonata op. 109.

El programa de Carlos Barajas contenía además obras de los compositores mejicanos Rolón, Blas Gallardo y Moncayo, escuchados aquí en conciertos por primera vez. Las versiones ofrecidas por Barajas indican su claro y bien definido concepto del estilo de compositores contemporáneos, dando a esas obras una proyección que permitió a nuestro público comprenderlas y sentirlas, aun en el caso de la de estilo dodecafonico, campo relativamente nuevo para la mayoría de nuestros oyentes.

El público de La Paz ha recibido con beneplácito el mensaje que nos envía Méjico a través de la música de sus compositores y de un intérprete apto y fiel como ha demostrado ser Carlos Barajas. Una repetición de la visita de este pianista a Bolivia, trayéndonos nuevas obras musicales de la literatura mejicana, y con una posible gira por las ciudades del interior de la república, sería muy bien recibida.

Además del placer y la novedad de tener por primera vez entre nosotros a un músico mejicano, entiendo que la actuación de Carlos Barajas inicia en Bolivia para el futuro una serie de actuaciones y exposiciones de arte procedentes de Méjico, bajo el patrocinio del "Organismo de Promoción Internacional de Cultura" del gobierno de Méjico. Este programa de intercambio cultural, inactivo hasta hoy, ha cobrado nueva vida e impulso en manos del Licenciado Juan Manuel Ramírez, Encargado de Negocios de la Embajada de Méjico, quien ha emprendido con gran empeño y entusiasmo este despliegue de muestras de arte de origen mejicano que, estoy seguro, tendrá una acogida muy favorable en Bolivia.

Washington.— La fórmula electoral del Partido Demócrata parece estar ganando terreno. Las apuestas en favor de Johnson suben, mientras bajan las favorables a Goldwater. Este ha tenido en su contra, últimamente dos hechos importantes: la energía de Johnson en el Viet Nam, al ordenar represalias por los ataques a unos buques de guerra norteamericanos y la pasividad mostrada por Pekín y Moscú ante esta actitud tajante, y la declaración del propio Goldwater de que pensaba seguir una política semejante a la de Eisenhower y de que reprobaba ciertos movimientos extremistas, como el KKK (aunque éste al día siguiente anunció su apoyo a Goldwater).

### EL HOMBRE DETRAS DE GOLDWATER

Por VICTOR ALBA  
(Especial para PRESENCIA)

Washington.— La fórmula electoral del Partido Demócrata parece estar ganando terreno. Las apuestas en favor de Johnson suben, mientras bajan las favorables a Goldwater. Este ha tenido en su contra, últimamente dos hechos importantes: la energía de Johnson en el Viet Nam, al ordenar represalias por los ataques a unos buques de guerra norteamericanos y la pasividad mostrada por Pekín y Moscú ante esta actitud tajante, y la declaración del propio Goldwater de que pensaba seguir una política semejante a la de Eisenhower y de que reprobaba ciertos movimientos extremistas, como el KKK (aunque éste al día siguiente anunció su apoyo a Goldwater).

Washington.— La fórmula electoral del Partido Demócrata parece estar ganando terreno. Las apuestas en favor de Johnson suben, mientras bajan las favorables a Goldwater. Este ha tenido en su contra, últimamente dos hechos importantes: la energía de Johnson en el Viet Nam, al ordenar represalias por los ataques a unos buques de guerra norteamericanos y la pasividad mostrada por Pekín y Moscú ante esta actitud tajante, y la declaración del propio Goldwater de que pensaba seguir una política semejante a la de Eisenhower y de que reprobaba ciertos movimientos extremistas, como el KKK (aunque éste al día siguiente anunció su apoyo a Goldwater).



### ESTAMOS EN "ESTADO"

La sección "Maternológica" del Ministerio de Gobierno, velando por la salud de los estantes y habitantes de este pintoresco país, ha emitido un documento obstétrico-político que dice así:

- 1.— Se comunica a todos los ciudadanos de este país que, a partir de la fecha, se hallan en Estado de Sitio.
  - 2.— Para protección y mejor cuidado de la salud individual y colectiva del pueblo todo, la "Sección Maternológica" del Ministerio de Gobierno prescribe las siguientes instrucciones:
    - 1.— Las ciudadanas y ciudadanos en Estado de Sitio deberán evitar todo ejercicio violento y trabajos pesados como ser: realizar manifestaciones públicas contra el gobierno y marchas de protesta.
    - 2.— Las ciudadanas y ciudadanos en Estado de Sitio no deben protestar contra el gobierno porque es sabido que el excesivo trabajo de visceras importantes como el hígado influye negativamente sobre la salud en estados embarazados como el presente.
    - 3.— Las ciudadanas y ciudadanos en Estado de Sitio deberán evitar reuniones o sesiones donde se produzcan aglomeraciones de público porque ha quedado científicamente comprobado que los gases lacrimógenos y otros atentan contra la salud y producen contusiones, magulladuras y roturas de huesos, no siendo extraños los casos de heridas graves por efecto de balas perdidas.
    - 4.— Las ciudadanas y ciudadanos en Estado de Sitio no deberán transcribir demasiado ni madurar muy temprano porque la falta de horas reglamentarias de sueño es perjudicial para la salud y se han visto casos de ciudadanos en Estado de Sitio que por acostarse tarde, han resultado con algunas goteras en el cuerpo o han sufrido la pérdida de sus vestimentas y vehículos, igual que algunas ciudadanas han tenido que lamentar la pérdida de sus bolsos, de su honor y de sus novios.
    - 5.— Las ciudadanas y ciudadanos en Estado de Sitio podrán antojarse de alimentos y algunos objetos de lícito antojo quedando prohibido por esta Sección Maternológica el antojo de cosas inverosímiles e ilícitas como ser el cambio del Ministro de Gobierno o la jubilación de los más altos dignatarios del Estado. Este Ministerio proveerá, a quienes lo soliciten, de frutas, sandías, tumbos, escabeche de perdiz, etc. etc. Los antojitos políticos serán rechazados sin consideración.
    - 6.— Las ciudadanas y ciudadanos en Estado de Sitio podrán sentir náuseas y no deberán alarmarse por ello ya que es muy natural en este Estado. Sin embargo, quedan prohibidas las náuseas ante la presencia de Ministros de Estado o personas de mayor rango.
  - 3.— Si las ciudadanas y ciudadanos en Estado de Sitio siguen al pie de la letra estas instrucciones, la Sección Maternológica del Ministerio de Gobierno les asegura un estado normal que podría concluir antes de Navidad sin mayores complicaciones.
- Con varias matronas, parteras, obstetras, comadronas y abogadas.
- Por la copia: PAULOVICH.

# Concilio trató sobre restablecimiento del diaconado permanente en la Iglesia

Por JOSE TORRES

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (A. P.) — El restablecimiento del diaconado permanente en la Iglesia Católica, tema tan debatido en la pasada sesión, volvió hoy al orden del día del Concilio Ecuménico.

El diaconado, cuyo restablecimiento fue pedido con insistencia por muchos prelados latinoamericanos y de tierras de misión donde existe escasez de clero, está incluido en el tercer capítulo del esquema acerca de la Iglesia y exigirá 39 votaciones, hoy iniciadas.

Un prelado latinoamericano — el obispo auxiliar de Caracas, monseñor Luis Eduardo Carracas Jiménez, tuvo a su cargo ilustrar a los Padres Conciliares sobre el contenido del párrafo concerniente al diaconado.

Monseñor Henríquez subrayó que en el voto realizado a principios de la pasada sesión acerca del restablecimiento del diaconado de forma permanente, 1.588 Padres Conciliares votaron en favor, en tanto 525 se opusieron.

El fin del esquema, según dijo monseñor Henríquez, no es prescribir tal restablecimiento de un diaconado permanente para toda la Iglesia Católica, sino simplemente explorar la posibilidad de tal medida para la futura evolución de las actividades pastorales.

"El ánimo de la comisión encargada de estudiar el asunto", dijo el prelado venezolano, "fue dejar tal decisión en manos de las conferencias episcopales nacionales con la aprobación del Santo Padre".

Sobre el tan discutido punto del celibato de los sacerdotes — objeto de vivos debates en la pasada sesión — monseñor Henríquez dijo: "No había intención de hacer del celibato cuestión necesaria o innecesaria, bien en todo el mundo o en ciertas regiones geográficas, sino sólo dejar la puerta abierta de que tal posibilidad se adoptara en la Iglesia latina".

Con anterioridad otro relator, el obispo yugoeslavo Francisco Franjo, refiriéndose al celibato de los sacerdotes, indicó que sería necesario reforzar la ley del celibato, condición indispensable para los diaconados, si éstos fueran restablecidos.

Un diaconado abierto a personas casadas, dijo el prelado yugoeslavo, "podría influir negativamente en las vocaciones sacerdotales".

Sobre el esquema en discusión actualmente, el que trata de los deberes pastorales de los obispos, se ocupó muy poco tiempo la congregación general de hoy, a las largas relaciones sobre el tercer capítulo de la constitución sobre Ecología.

De los cinco oradores que intervinieron en el debate, uno de ellos Angelo Rossi, arzobispo de Ribeira Preto, Brasil, habló en nombre de 108 obispos de su país.

Monseñor Cossi se extendió en consideraciones sobre el nuevo concepto de diócesis, pero muy particularmente lo que llamó más la atención fue el llamamiento hecho en favor de los párrocos ancianos o enfermos en relación con su jubilación o retiro de sus actividades pastorales.

El párroco es como un padre en una familia, dijo el prelado brasileño. Por muy enfermo que esté, o muy anciano que sea, dijo, al párroco no se le debe retirar del ejercicio de su magisterio. "El párroco debe morir entre sus hijos, como un padre de familia. Si no puede cuidar a su rebaño, nómbrase un coadjutor o auxiliar que le ayude".

El planteamiento en su estudio económico de América Latina, 1963, sostiene que no obstante las dificultades de carácter económico, político que ha tenido la ALALC desde su creación, en 1960, significativos progresos se han hecho en el seno del organismo para liberalizar y aumentar el comercio internacional.

Agrega: más importante que todo eso, no obstante, es la experiencia que se va acumulando y las enseñanzas que se desprenden para acelerar el camino hacia la integración.

En los órganos de la ALALC, en las instituciones latinoamericanas y en el seno de los gobiernos se están evaluando intensamente los métodos hasta ahora empleados y los resultados obtenidos, para encontrar fórmulas que permitan evitar un estancamiento y que impliquen una acción más enérgica y decidida.

En la ciudad costera de Qui Nho, dos facciones rivales de estudiantes virtualmente asumieron el poder, apoderándose de la radioemisora y sitiando al jefe de la provincia en su casa.

Según los últimos informes el sitio fue levantado pero la situación sigue tensa. Fuentes fieles revelaron que tribunos montañeses entrenados por norteamericanos asesinaron a 17 soldados survietnamenses el domingo antes de apoderarse de la radioemisora de Ban Me Thout.

Los tribunos también detuvieron a sus asesores norteamericanos, prohibiéndoles usar sus radios o dejar el campamento en donde se hallaban. Los montañeses de las tribus Mol exigen autonomía en cuatro provincias en las que predominan.

Como a esto fuera poco, las fuerzas survietnamenses sufrieron numerosas bajas este pasado fin de semana en su lucha contra el Viet Cong, habiendo informado voceros militares que llegaron éstas a 230.

El Primer Ministro Nguyen Khanh tiene un mandato para gobernar sólo por 38 días más antes de entregar el Gobierno a un nuevo consejo civil, y no hay muchas perspectivas de que tal consejo pueda arreglar las cosas si es que llega a ponerse en funciones.

Millares de personas se congregaron en las calles para saludar a De Gaulle a su llegada a Caracas desde el aeropuerto de Maiquetia. Cuadrillas de aviones a reacción y los helicópteros volaron sobre el lugar. Los soldados y policías vigilaban el paso de la caravana de automóviles desde las azoteas y a lo largo de todo el recorrido.

En su discurso de bienvenida el presidente Leoni expresó que De Gaulle es un estadista y un jefe militar "de prestigio mundial bien merecido".

"Estoy convencido que saludando a su excelencia estoy saludando también a la Francia inmortal que tanto hizo por la independencia de las naciones de este continente y que ahora tanto hace por dar impulso al progreso de los pueblos menos afortunados", dijo Leoni.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

# 25 niños murieron intoxicados: India

HYDERABAD, INDIA 21. (AP.)— Veinticinco niños de edad escolar murieron por intoxicación con alimentos durante el fin de semana, y el Gobierno estatal ha ordenado la suspensión de las entregas de alimentos de una organización voluntaria de ayuda norteamericana.

La Organización CARE (Cooperativa para ayuda norteamericana en todas partes) desmintió inmediatamente que hubieran sido los alimentos suministrados por ella la causa de las muertes.

El planteamiento en su estudio económico de América Latina, 1963, sostiene que no obstante las dificultades de carácter económico, político que ha tenido la ALALC desde su creación, en 1960, significativos progresos se han hecho en el seno del organismo para liberalizar y aumentar el comercio internacional.

Agrega: más importante que todo eso, no obstante, es la experiencia que se va acumulando y las enseñanzas que se desprenden para acelerar el camino hacia la integración.

En los órganos de la ALALC, en las instituciones latinoamericanas y en el seno de los gobiernos se están evaluando intensamente los métodos hasta ahora empleados y los resultados obtenidos, para encontrar fórmulas que permitan evitar un estancamiento y que impliquen una acción más enérgica y decidida.

En la ciudad costera de Qui Nho, dos facciones rivales de estudiantes virtualmente asumieron el poder, apoderándose de la radioemisora y sitiando al jefe de la provincia en su casa.

Según los últimos informes el sitio fue levantado pero la situación sigue tensa. Fuentes fieles revelaron que tribunos montañeses entrenados por norteamericanos asesinaron a 17 soldados survietnamenses el domingo antes de apoderarse de la radioemisora de Ban Me Thout.

Los tribunos también detuvieron a sus asesores norteamericanos, prohibiéndoles usar sus radios o dejar el campamento en donde se hallaban. Los montañeses de las tribus Mol exigen autonomía en cuatro provincias en las que predominan.

Como a esto fuera poco, las fuerzas survietnamenses sufrieron numerosas bajas este pasado fin de semana en su lucha contra el Viet Cong, habiendo informado voceros militares que llegaron éstas a 230.

El Primer Ministro Nguyen Khanh tiene un mandato para gobernar sólo por 38 días más antes de entregar el Gobierno a un nuevo consejo civil, y no hay muchas perspectivas de que tal consejo pueda arreglar las cosas si es que llega a ponerse en funciones.

Millares de personas se congregaron en las calles para saludar a De Gaulle a su llegada a Caracas desde el aeropuerto de Maiquetia. Cuadrillas de aviones a reacción y los helicópteros volaron sobre el lugar. Los soldados y policías vigilaban el paso de la caravana de automóviles desde las azoteas y a lo largo de todo el recorrido.

En su discurso de bienvenida el presidente Leoni expresó que De Gaulle es un estadista y un jefe militar "de prestigio mundial bien merecido".

"Estoy convencido que saludando a su excelencia estoy saludando también a la Francia inmortal que tanto hizo por la independencia de las naciones de este continente y que ahora tanto hace por dar impulso al progreso de los pueblos menos afortunados", dijo Leoni.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

# La CEPAL propone una decisión en los altos niveles para acelerar la integración de la América Latina

Por RAUL DUQUE

SANTIAGO DE CHILE, 21. (AP.)— Una decisión política en los más altos niveles es condición indispensable para asegurar la integración latinoamericana, y los estudios y análisis que están en gestación permitirán sin duda alguna proveer los elementos de juicio requeridos para una acción de tanta trascendencia.

El documento elogia también el esfuerzo que hacen los países de América Central para integrar sus economías. Señala que estas naciones, a partir de 1960, han convertido su movimiento en una marcha definitiva hacia el Mercado Común, con resultados tangibles en el incremento del intercambio interzonal, en la formación de instituciones económicas y financieras destinadas a acelerar la integración y el desarrollo.

El caso centroamericano — dice — se está constituyendo cada vez más en el ejemplo de lo que puede realizarse en el campo de la economía mediante la acción coordinada de pequeñas unidades políticas con escasas posibilidades de crecer aisladamente.

El informe acaba de ser aprobado en Ginebra por el Consejo Económico y Social y en noviembre será debatido en Nueva York por la Asamblea General.

El intercambio interzonal, en la formación de instituciones económicas y financieras destinadas a acelerar la integración y el desarrollo.

El caso centroamericano — dice — se está constituyendo cada vez más en el ejemplo de lo que puede realizarse en el campo de la economía mediante la acción coordinada de pequeñas unidades políticas con escasas posibilidades de crecer aisladamente.

El informe acaba de ser aprobado en Ginebra por el Consejo Económico y Social y en noviembre será debatido en Nueva York por la Asamblea General.

El intercambio interzonal, en la formación de instituciones económicas y financieras destinadas a acelerar la integración y el desarrollo.

El caso centroamericano — dice — se está constituyendo cada vez más en el ejemplo de lo que puede realizarse en el campo de la economía mediante la acción coordinada de pequeñas unidades políticas con escasas posibilidades de crecer aisladamente.

El informe acaba de ser aprobado en Ginebra por el Consejo Económico y Social y en noviembre será debatido en Nueva York por la Asamblea General.

El intercambio interzonal, en la formación de instituciones económicas y financieras destinadas a acelerar la integración y el desarrollo.

El caso centroamericano — dice — se está constituyendo cada vez más en el ejemplo de lo que puede realizarse en el campo de la economía mediante la acción coordinada de pequeñas unidades políticas con escasas posibilidades de crecer aisladamente.

El informe acaba de ser aprobado en Ginebra por el Consejo Económico y Social y en noviembre será debatido en Nueva York por la Asamblea General.

El intercambio interzonal, en la formación de instituciones económicas y financieras destinadas a acelerar la integración y el desarrollo.

El caso centroamericano — dice — se está constituyendo cada vez más en el ejemplo de lo que puede realizarse en el campo de la economía mediante la acción coordinada de pequeñas unidades políticas con escasas posibilidades de crecer aisladamente.

El informe acaba de ser aprobado en Ginebra por el Consejo Económico y Social y en noviembre será debatido en Nueva York por la Asamblea General.

El intercambio interzonal, en la formación de instituciones económicas y financieras destinadas a acelerar la integración y el desarrollo.

El caso centroamericano — dice — se está constituyendo cada vez más en el ejemplo de lo que puede realizarse en el campo de la economía mediante la acción coordinada de pequeñas unidades políticas con escasas posibilidades de crecer aisladamente.

# Se aplazó paro ferroviario en Estados Unidos

WASHINGTON, 21 (AP).— Un aplazamiento indefinido de una huelga nacional de ferrocarriles, señalada para las 6:00 de mañana, fue anunciado hoy.

Representantes de las empresas del Gobierno y de seis sindicatos del personal de talleres ferroviarios anunciaron "un acuerdo en principio" sobre cuatro importantes secciones de la controversia, acerca de los sistemas de seguridad para los trabajadores, que había suscitado la amenaza de huelga.

# De Gaulle y Leoni no lograron ponerse de acuerdo para una declaración conjunta

CARACAS, 21 (AP).— Los Presidentes De Gaulle y Leoni no lograron ponerse de acuerdo sobre los términos propuestos por ambos para una declaración conjunta, después de una entrevista de una hora.

Un vocero venezolano dijo que la declaración estará terminada mañana a las 13:00 hora local. El vocero negó que la mayor discrepancia fuera sobre las relaciones de comercio de Francia con Cuba, a las cuales se opone Venezuela.

La conversación tenía señalada una duración de 45 minutos, pero se prolongó durante una hora. A su término De Gaulle se dirigió al local de Fedecameras (Federación de Cámaras de Comercio y Producción) para continuar su programa de actividades.

Millares de venezolanos brindaron una cálida bienvenida hoy al Presidente Charles De Gaulle al iniciar éste su gira para extender la influencia francesa en América Latina.

Gritaron "vive la France" y "vive De Gaulle" y a pesar de las extraordinarias medidas de seguridad casi rodearon su automóvil frente al panteón de los héroes nacionales Simón Bolívar y Francisco de Miranda.

De pie en su coche abierto, el sonriente De Gaulle estrechó a algunas de las manos que se le tendían, mientras la policía motorizada trataba desesperadamente de hacer retroceder a la multitud.

Millares de personas se congregaron en las calles para saludar a De Gaulle a su llegada a Caracas desde el aeropuerto de Maiquetia. Cuadrillas de aviones a reacción y los helicópteros volaron sobre el lugar. Los soldados y policías vigilaban el paso de la caravana de automóviles desde las azoteas y a lo largo de todo el recorrido.

En su discurso de bienvenida el presidente Leoni expresó que De Gaulle es un estadista y un jefe militar "de prestigio mundial bien merecido".

"Estoy convencido que saludando a su excelencia estoy saludando también a la Francia inmortal que tanto hizo por la independencia de las naciones de este continente y que ahora tanto hace por dar impulso al progreso de los pueblos menos afortunados", dijo Leoni.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

ser invitados a las recepciones. La Policía ha examinado cuidadosamente todas las casas al rededor del Palacio Cousiño, cerca del centro de la ciudad, donde permanecerá De Gaulle.

Veintenas de miembros del ejército secreto hubieron a América después que De Gaulle alabó a dicha organización a raíz de la independencia argentina.

Los grupos más grandes de refugiados del ejército secreto están en Argentina y Brasil. Se cree que el grupo en Chile es pequeño.

El ex primer ministro y jefe del ejército secreto G. Bidault vive cerca de Río de Janeiro. Dos oficiales de esa organización están en Buenos Aires, según se cree. De Gaulle tocará brevemente territorio chileno el 29 de septiembre por más de una hora. Llegará a Arica ese día de Cochabamba, BOLIVIA. Inmediatamente se dirigirá al cruceiro francés Colbert para descansar durante dos días en su viaje por la costa chilena. Llegará a Valparaíso el primero de octubre y viajará a Santiago. El 3 de octubre saldrá a Buenos Aires.

La Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz y el Comité de Huelga, comunican al magisterio local y a la opinión pública, lo siguiente:

1.— La huelga decretada por la Federación Nacional y el ampliado de dirigentes distritales, no ha sido suspendida por no haberse llegado a ningún acuerdo con las autoridades de Gobierno.

2.— En el sindicalismo docente se practica la democracia sindical, por lo que todo convenio con el Supremo Gobierno, debe ser suscrito previa consulta a las bases, principio ratificado por el Congreso de Cochabamba, por consiguiente el Ejecutivo Sr. Jaime Bravo y el Comité Central no están autorizados para suscribir ningún convenio.

3.— Los maestros de La Paz, en Asamblea General, ratifican una vez más que cualquier aumento debe hacerse al haber básico, nuestros delegados mantienen esta posición en el ampliado nacional, igual que los distritos de Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz y Villazón, que constituyen el 80% del magisterio boliviano.

4.— Los maestros provinciales y rurales, presentes en la Asamblea, denunciaron que algunos de sus dirigentes tratan de firmar un convenio a espaldas de sus bases, actitud que será desautorizada por las mismas.

5.— Denuncian ante la opinión pública que la Casa Social del Maestro ha sido ocupada en la tarde de hoy por las fuerzas policíacas y solicita al Ministerio de Gobierno la inmediata restitución y la concesión de las garantías necesarias para que los maestros deliberen libremente sobre su problema económico.

La Paz, 21 de septiembre de 1964.

Por la Federación Departamental, Moisés Salazar, Carmen F. de Arce, Omar Avilés. Por el Comité de Huelga, Gustavo Avila, Mercedes Soria, Alcira Ríos.

# Viet Nam del Sur al borde de una catástrofe general

SAIGON, 21 (AP).— Viet Nam del Sur parecía deslizarse hoy hacia una catástrofe general.

En Saigón, una huelga general en la que se cree que los

comunistas juegan importante papel, obstaculizó las comunicaciones, la actividad portuaria, su ministro de agua y electricidad, y transporte.

En la ciudad costera de Qui Nho, dos facciones rivales de estudiantes virtualmente asumieron el poder, apoderándose de la radioemisora y sitiando al jefe de la provincia en su casa.

Según los últimos informes el sitio fue levantado pero la situación sigue tensa. Fuentes fieles revelaron que tribunos montañeses entrenados por norteamericanos asesinaron a 17 soldados survietnamenses el domingo antes de apoderarse de la radioemisora de Ban Me Thout.

Los tribunos también detuvieron a sus asesores norteamericanos, prohibiéndoles usar sus radios o dejar el campamento en donde se hallaban. Los montañeses de las tribus Mol exigen autonomía en cuatro provincias en las que predominan.

Como a esto fuera poco, las fuerzas survietnamenses sufrieron numerosas bajas este pasado fin de semana en su lucha contra el Viet Cong, habiendo informado voceros militares que llegaron éstas a 230.

El Primer Ministro Nguyen Khanh tiene un mandato para gobernar sólo por 38 días más antes de entregar el Gobierno a un nuevo consejo civil, y no hay muchas perspectivas de que tal consejo pueda arreglar las cosas si es que llega a ponerse en funciones.

Millares de personas se congregaron en las calles para saludar a De Gaulle a su llegada a Caracas desde el aeropuerto de Maiquetia. Cuadrillas de aviones a reacción y los helicópteros volaron sobre el lugar. Los soldados y policías vigilaban el paso de la caravana de automóviles desde las azoteas y a lo largo de todo el recorrido.

En su discurso de bienvenida el presidente Leoni expresó que De Gaulle es un estadista y un jefe militar "de prestigio mundial bien merecido".

"Estoy convencido que saludando a su excelencia estoy saludando también a la Francia inmortal que tanto hizo por la independencia de las naciones de este continente y que ahora tanto hace por dar impulso al progreso de los pueblos menos afortunados", dijo Leoni.

Las palabras de De Gaulle fueron interpretadas como una censura contra los países que, según dijo, buscan establecer su hegemonía sobre otros pueblos.

En su discurso de hoy ante la Comisión Interina del Congreso, el Presidente Charles De Gaulle ofreció ayuda técnica y económica incondicional a Francia.

# MALTA POSESIONO A SU PRIMER GOBIERNO

Por ANDREW BOROWIEC

VALETA, MALTA, 21 (AP).— En nombre de la Reina Isabel II, el Príncipe Felipe hoy entregó el Gobierno de este nuevo país independiente al Primer Ministro Giorgiö Borg Olivier.

Olivier y sus siete ministros juraron obediencia a la nueva constitución maltesa y a la soberanía inglesa. A medianoche, la pequeña isla mediterránea se hizo un país independiente de 315.000 habitantes dentro de la comunidad británica.

Cien mil malteses vitorearon cuando fue arriada la bandera británica y fue izada la bandera de Malta, roja y blanca con la Cruz Jorge acordada a la isla por su valor contra los ataques nazis de la segunda guerra mundial.

A mediodía, el Príncipe entregó en nombre de la Reina los instrumentos del poder a Borg Olivier, quien prometió gobernar a Malta como democracia parlamentaria.

"Somos súbditos de la Reina Isabel II" dijo Borg Olivier a una multitud que aclamaba "Los reyes que unen a nuestro pueblo al trono serán fortalecidos".

Felipe leyó un mensaje de su esposa la Reina expresando esperanzas de que los lazos malteses - británicos "crecerán y se fortalecerán".

Más de 500 personas formaron filas frente al avión. Algunas llevaban carteles que expresaban: "mantengan al comunismo fuera de las Bahamas" y "América sí, Cuba comunista no".

El avión de pasajeros de 100 plazas, un modelo Ilyushin de fabricación rusa, trajo solamente una tripulación de seis miembros.

El piloto, capitán George P. Requany, y tres tripulantes se apearon del avión y fueron llevados a las oficinas de inmigración para interrogarlos. Al ver la multitud hostil, Requany dejó en el avión a dos tripulantes para que lo custodiaran.

Unado los cuatro aviones fueron llevados al edificio de la terminal aérea, la gente que había en la terraza se burló de ellos y un hombre arrojó uno de sus zapatos contra Requany.

Requany dijo a los periodistas que el gobierno de Fidel Castro tiene el propósito de seguir adelante "cualquier cosa", pero añadió que no sabía si habría pasajeros en los próximos vuelos.

Formaron parte de la manifestación de protesta hombres de negocios, miembros de la Iglesia, dirigentes sindicales, exiliados cubanos y representantes de las comunidades china y griega en las Bahamas.

El avión aterrizó a las 14.15 EST y debía partir de regreso a La Habana una hora más tarde.

# Partido socialista insistió en que se tome una decisión sobre el reemplazo de Antonio Segni

ROMA, 21. (AP.)— El Partido Socialista, miembro de la coalición gobernante centro-izquierdista, insistió hoy en que se tome una decisión sobre el reemplazo del presidente Antonio Segni, gravemente enfermo.

Esto podría provocar una división en la política, Segni sufrió un ataque de apoplejía el 7 de agosto, luego de recadas, ha ido mejorando, pero aún tiene dificultades en el habla.

El presidente del Senado, Cesare Merzagora, ha asumido sus funciones como lo manda la Constitución. Pero si Segni es declarado con incapacidad permanente, el Senado tendría que elegir nuevo presidente.

Los diarios afirman que el ex primer ministro Amintore Fanfani,

crisiano demócrata, y el cancller Giuseppe Saragat, demócrata socialista, están maniobrando para obtener el puesto.

Hasta ahora ni los democristianos ni los demócratas socialistas han sacado a colación el asunto de la enfermedad de Segni, presumiblemente para no excitar rivalidades en la coalición.

Pero Francisco de Martino, secretario del Partido Socialista, dijo ayer en un discurso que "es necesario enfrentar la delicada cuestión de la Presidencia de la República".

Añadió que su partido "por respeto y deferencia" hacia Segni ha ta ahora "ha vacilado en hablar Pero nadie ignora la existencia de los motivos de impedimento previstos por la constitución".

Los diarios afirman que el ex primer ministro Amintore Fanfani,

**"CELULA CENTRAL DE UNIDAD" DEL MNR**

**COMUNICADO Nº 72**

La "Célula Central de Unidad" del MNR, como organismo disciplinado del Partido, se ha declarado en actitud de apronte y movilización general de sus cuadros en el territorio de la República, solidarizándose con las medidas tomadas por el Jefe del Partido como emergencia del estado de sitio decretado.

**LA DIRECTIVA**

**LA PREVISION ES UN DEBER QUE NOS DEBEMOS A NOSOTROS MISMOS.**

**Fielding**

**UN MENSAJE DE BUENA VOLUNTAD DE LA MERCANTII DE SEGUROS Y REASEGUROS S.A**

**SERIEDAD SEGURIDAD SERVICIO**

**VIVA LA VIDA**

**sin dolores con**

**CAFIASPIRINA**

SAN JUAN DE PUERTO RICO. — Nueve de los 17 sobrevivientes del carguero Sierra Aranzazu, que fue atacado e incendiado por dos lanchas no identificadas, cerca de Cuba, mientras iba a La Habana, con carga procedente de España, salen de un avión norteamericano que los trae desde la isla de la Iguala. Ocho heridos y tres cadáveres fueron llevados a Guantánamo. (AP. Wirephoto).



Turco chipriotas de la localidad de Kokkina resguardan las barricadas de alambre de púa mientras amenazan disparar contra las tropas de las Naciones Unidas que tratan de hacerles llegar un convoy de abastecimientos. Aquellos rechazan los alimentos, aunque desde hacía dos días no comían, porque les fueron enviados por el Arzobispo Makarios. Los alimentos fueron aplicados en un puesto avanzado de las Naciones Unidas, a una milla del pueblo de Kokkina, mientras el convoy volvía a Nicósia. (AP Wirephoto).

# CHILE Lémesese que terroristas argelinos atenten contra la vida de De Gaulle

SANTIAGO DE CHILE, 21 (A. P.)— Los miembros del ejército secreto francés aquí han sido colocados bajo estricta vigilancia con motivo de la visita del Presidente Charles De Gaulle, en medio de crecientes temores de que los terroristas puedan tratar nuevamente de asesinarlo durante su actual gira latinoamericana.

Hay varios miembros de la organización del ejército secreto francés que viven en Chile, dijo Emilio Oelckers, director general del departamento de investigaciones de la Policía. Están bajo constante vigilancia, añadió.

Las medidas de vigilancia están haciéndose más estrictas para evitar un atentado contra la vida de De Gaulle, añadieron otros fuentes.

Una unidad especial de policía, dirigida por Oelckers se unirá a los propios guarda espaldas de De Gaulle que constantemente lo rodearán durante su visita del primero al tres de octubre.

A muchos franceses que viven aquí se les pidió que entregaran fotografías para cotizar sus identidades en París antes de salir a Buenos Aires.

**COMUNICADO**

La Federación Departamental de Maestros Urbanos de La Paz y el Comité de Huelga, comunican al magisterio local y a la opinión pública, lo siguiente:

1.— La huelga decretada por la Federación Nacional y





# SOCIALES

Los prestigiosos artistas señor Samuel Marden y su esposa señora Sonia Vargas ofrecieron ayer un recital a un grupo de personalidades de nuestro mundo diplomático y social en la residencia del Encargado de Negocios del Brasil y señora de Batalha.

Mañana viaja a Santa Cruz el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson para asistir a los festejos de las efemérides cruceñas.

### AGRUPACION DE DAMAS ROTARIAS

Atendido por las señoras Bertha de Alcázar, Arminde de Cardozo y Deliga de Trigo mañana se realizará el té mensual de la Agrupación de Damas Rotarias en su local del Club de La Paz.

### CIRCULO CULTURAL "LEVANTE"

En la ciudad de Santa Cruz ha renovado su directorio el círculo Cultural "Levante" y fue poseído en una sesión de honor. La nueva directiva está presidida por el señor Nataniel García Ch. e integrada por los señores Orestes Arnes, Julio Gutiérrez G., Adolfo Aponte, Ernesto Wende C., Ignacio Saucedo, Roger Mercado, Alfredo Ibáñez, Luis D. Leygue, Hernán Ardaya, Hernando Sanabria, Hernando García, Ernesto Aponte y Benjamín Bowles.

### COUNTRY CLUB

El sábado 26 ofrecerán su tradicional fiesta de Primavera los socios del Country Club.

### DAMAS CRUCEÑAS

Con objeto de reanudar fondos para el Altar de la Virgen de Cotoca de María Auxiliadora, el jueves las damas cruceñas ofrecerán un té-rummy en el sexto piso del Hotel La Paz.

### REUNIONES

La señora Yola Carmona de Zbinden ofreció un almuerzo a un grupo de sus relaciones en su residencia de Calacoto.

Ayer estuvo muy concurrido el té-rummy ofrecido por la señora Gladys Ormachea de Arce a sus relaciones sociales.

Un grupo de matrimonios de nuestra sociedad concurren el domingo al almuerzo ofrecido por el señor Manuel Granier y su esposa señora Drina S. de Granier.

Amigas de la señorita Brenda Durán Zuazo le ofreció un té despidiéndola de su vida de soltera.

En días pasados el señor Joaquín Aguilar Zenteno y su esposa señora Gloria Aranibar de Aguilar ofrecieron un almuerzo a un grupo de sus amistades.

### BAUTIZO

Patrick Hugo, hijo de los esposos Frederick Pat Johnson y señora Sonia Vilela de Johnson recibió el sacramento del bautizo y fueron sus padrinos el señor Hugo Vilela y la señora Lelían Johnson de Mouton.

### CUMPLEAÑOS

Hoy celebra su aniversario natal el Dr. Jorge Ergueta Collao, que

### MATRIMONIOS

Próximamente se bendecirá la boda de la señorita Carmiña de la Barra A. con el señor Oscar Saavedra C.

### RECITAL DE PIANO

Ayer en la Universidad se llevó a cabo el recital ofrecido por la pianista peruana señora Sonia Vargas que fue acompañada al violín por su esposo.

### EL "NENE" CORTO OREJA PERO...

(Viene de la pág. 2)

de caballo). Adolfo Rojas "El Nene" esperó a su toro, un berrendo magnífico, de rodillas. Luego ofreció de todo adornando muy bien su faena con el capote. "Chavallillo" salió a los medios y ofreció también tandas de varias marcas. Recibió palmas, pero se mostró poco mandón. Sin embargo, el público esperaba que muestre todo lo que suponía que sabe con su toro.

"El Nene" se lució también con la muleta y ofreció un trasteo que gusta al público, aunque un tanto falso para quienes entienden de toros, lo cual no restó méritos a su faena. "El Nene" entusiasmó y mató con una estocada bien puesta en medio de las agujas. Pañuelos al aire y la Presidencia le otorgó oreja. Vuelta al ruedo, prendas y el público satisfecho con el primero de la tarde que salvó la fiesta.

### NUEVO PROFESIONAL



El Dr. Jaime Romero Sandoval rindió en forma brillante su examen de Corte el viernes 18 de este mes, habiendo merecido aprobación plena y felicitación del Tribunal integrado por el Presidente y dos Vocales de la Corte del Distrito, Delegados de la Facultad de Derecho, del Colegio de Abogados y del Ministerio Público. Prestó de inmediato el juramento de ley como Abogado, incorporándose de esta manera al foro nacional.

### EL CIERRE AUTOMATICO PERFECTO Y K K

en el surtido más completo

Casa NEMER

Jenaro Sanjinés 367

Casilla 733

### PROPIEDAD EN SANTA CRUZ

Véndese o permítase. En el Km. 7 del camino asfaltado a Cochabamba. 23 hectáreas alambradas. Bonita casa. Frutales. Ref. Teléfono 22742 en La Paz. Calle Suño de Chávez N° 420, en Santa Cruz

### DOCTOR JULIO OTERMIN

Llega hoy procedente de Buenos Aires el prestigioso facultativo Dr. Julio Otermin que atenderá a su clientela en el consultorio del Dr. Arturo Achá, calle Ballivián 1236.

### ENFERMIOS

Fue operada en la Clínica Boston la niña Patricia Barragán Calvimontes.

### VIAJEROS

A Buenos Aires la señora Gladys de Ballivián.

A Estados Unidos el estudiante Jorge Ergueta Ramallo.

De Río de Janeiro la señora Larra de Pardo Valle.

Del mismo lugar la señora Carlota F. V. de Berdegué.

### DECESO

En Tupiza ha dejado de existir ayer la señora Angélica Yáñez v. de Sotelo, vinculada a familias de Potosí y La Paz.

MISA

En memoria de la señora Velia Zegarra de Ergueta se ofició una misa en el Templo del Gran Poder.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

### † Sr. Don RAMON SANTANDER MIRANDA

(Q. E. P. D.)

Rosalía Figueroa de Santander, esposa; Kemmel Santander, hijo; Enrique Santander M., hermano; Rosenda Figueroa v. de Karnisch, madre política; los hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos, personas piadosas y en especial a los miembros del Regimiento "Illimani" y ex-combatientes de la guerra del Chacho, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente en el templo de San Sebastián a horas 11 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy martes 22 a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Armentia N° 517. Este favor de piedad cristiana comprometerá profundamente la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. SACA SANTANDER.

La Paz y es plaza para buenos matadores. Con el buen lote de Romero, la empresa pudo ofrecer una buena temporada. Es lástima, porque nuestro público gusta y entiende de toros. Ojalá que con otro cartel, próximamente, volvamos a gustar de una auténtica fiesta.

J. V. M.

### Cine 6 de Agosto

HOY

Soberbio estreno

¡La festiva y a la vez conmovedora historia de Eduardito, un chico precoz que decidió elegir esposa para su padre... y buscó entre rubias, trigueñas y pelirrojas!

EN COLORES

Glenn Shirley

FORD-JONES

STELLA STEVENS-DINA MERRILL

ROBERTA SHERWOOD

RONNY HOWARD

ANDINA S.A.

El Amor Llamo dos Veces

THE COURTSHIP OF EDDIE'S FATHER

LA PAZ

### Aviso de Remate

El Dr. Natalio Aranda C.

Juez Primero de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que mediante auto de fecha 31 de agosto de 1964, ha señalado para el día 23 de setiembre del presente año, a horas 16, el verificativo del remate del inmueble situado en la calle "El Guindal" s/n de la zona de Miraflores de esta ciudad, por la base de su valor estimado actual de \$b. 31.138.40., por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo por cobro de pesos, regido por la firma "TUR-BOL" Ltda. contra José Ibáñez Estrada y Alicia Von Borries de Ibáñez.

Los interesados en dicho remate podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empuje del 5% de la base en la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de setiembre de mil novecientos sesenta y cuatro años.

P.O. del S. J. 10, de P. en lo C.

Orlando Humérez Bauer, Secretario del Juzgado lro. de Partido en lo Civil.

La familia del que en vida fue abnegado, humanitario y ejemplar Médico Cirujano:

### † TCNL. SAN. EMILIO PELAEZ LAZARTE

Benemérito de la Campaña del Chaco

(Q. E. P. D.)

Invitan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que mandará oficiarse la Fraternidad "HOGAMIS"; muy especialmente a la Confederación Médico Sindical, Ateneo de Medicina, Arsenal Central y a sus Camaradas de las FF.AA. de la Nación, Confederación de Odontólogos, Hospital V.P.E., personal Médico y Administrativo de la C.N.S.S., Hospital General y Militar; Instituto Nacional del Tórax; Centro de Acción-residentes oriundos; Facultades de Medicina y Odontología; Ministerio de Higiene y Salubridad; Club Deportivo Ferroviario; Club Casagural; Dirección Nacional de Tránsito; Beneméritos de la Campaña del Chaco; Fraternidad 17, recordando el sensible y llorado mes de su fallecimiento, que se celebrará en la parroquia de San Sebastián, el día 23 del presente mes a horas 11 y 30. Y asimismo a la velada fúnebre que se efectuará en su Sede Social de la calle Mercado N° 1326 a horas 21.00 p.m. El duelo se despide por tarjeta en la puerta del templo.

La Paz, Septiembre de 1964.

Pastillas BUCO-NICAZOL "INTI" Contra el contagio gripal

Para brindar el servicio "SUPERIOR" que Ud. espera... BRANIFF ha tomado nuevas oficinas en Av. Camacho 1421 LA PAZ

Atención de Pasajeros y Carga Aérea

¡Le invitamos a visitarnos!  
¡Le invitamos a disfrutar del servicio más completo que ahora podemos brindarle en nuestras nuevas instalaciones!  
¡Le invitamos a disfrutar del trato cordial y la eficiente ayuda que nuestro personal de tierra ofrece en todo momento!  
¡Le invitamos a disfrutar de vuelos más placenteros y puntuales y de una atención esmerada y suntuosa a bordo de nuestros Super-Jets!  
Le invitamos a disfrutar en 10 países Latinoamericanos y en más de 50 ciudades de los Estados Unidos, con...

BRANIFF International AIRWAYS

AVENIDA CAMACHO 1421  
Teléfonos: 24661 y 12036  
LA PAZ - BOLIVIA

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN

Con motivo de la exposición de grabados más completa que se presenta en el INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMÁN el señor Welter Solón Romero dictará una conferencia demostrativa sobre:

"EL GRABADO Y SUS TECNICAS"

El miércoles 23 a horas 18 y 30 dirigida especialmente a la juventud y al público interesado en este arte.

Se invita especialmente a los socios y amigos de la institución a esta charla que se realizará en los salones del Instituto Av. 6 de Agosto 2118 Teléfono 2-4479.

LUBRI-LOY

OPERACIÓN DEL MOTOR MÁS silenciosa y suave.

Vida más larga del motor.

Mayor Fuerza.

Desprende las válvulas y anillos de operación.

Arranque más fácil, Lubricación inmediata.

Mayor kilometraje con menos gasolina.

Protección contra Corrosión Ácida.

Menos gastos de Reparación.

CONTIENE:

- Substancias químicas reductoras de fricción
- Estabilizador de Viscosidad
- Substancia química anti-ácida
- Substancia química contra sedimentación
- Substancia química contra espuma
- Substancia química "Magna-Matic"
- Acetate lubricante de alta calidad

PIDA UNA DEMOSTRACION.

LINALE & WEISS S. A.

Avenida Montes 401 - 405  
Teléfonos 9603 - 3034  
Casilla de correo No. 214  
La Paz - Bolivia

VIVA LA VIDA sin dolores! CON CAFIASPIRINA



**RODRIGUEZ vs. BONNANO.**— El centro delantero "atigrado" penetra el área de Maestranza por Rodríguez sale y rechaza con el balón cuando llega Fernando Gutiérrez. Bonnanno actuó con brusquedad.

## YAPURA ACEPTO REVANCHA CON EL ARGENTINO C. DIAZ PERO FEDERACION DECIDIRA RECIEN EL PROXIMO VIERNES

Cornelio Yapura aceptó la pelea revancha con el argentino Oscar "Cachín" Díaz, pero la Federación Boliviana de Box decidió al respecto el próximo viernes, cuando conozca el informe de la Comisión Profesional.

### YAPURA

Aroche, aproximadamente a las 18.45, tuvo lugar la entrega de parte de la bolsa por parte de la empresa al representante del campeón nacional, señor Jorge Noda. Noda de inmediato puso en manos de Yapura la suma dedicada.

Dicha entrega corresponde al 50% de la bolsa exigida por el challenger sudamericano de las plumas, quien de esta forma dio su asentimiento para conceder la revancha a "Cachín" Díaz. Minutos después se firmó el contrato respectivo y éste pasó a consideración de la Comisión Profesional.

En momentos en que se trató este punto en la reunión ordinaria de la Federación, los delegados optaron por esperar el informe de la Comisión Profesional, para luego emitir su respectivo fallo.

### PRACTICAS

Yapura y Oscar "Cachín" Díaz continúan preparándose en forma intensa para su difícil compromiso del 3 de Octubre. Yapura volverá a contar con la valiosa dirección de Juan Carlos Pradeiro y el argentino viene trabajando bajo las órdenes de José Gonzales. "Cachín" tiene optimismo en que ratificará sus méritos expuestos en su primera pelea y, sobre todo, quiere dejar conforme al público boliviano.

Mientras tanto Yapura tiene mucha fe en conseguir una nueva victoria ante el argentino.

### DINAMO DE TBILISI PUNTEA TORNEO RUSO

MOSCU, 20 (AP).— Tbilisi Dinamo desplazó al Torpedo de Moscú en la posición de la liga soviética derrotando hoy a Kishi nev Moldova 2-0. Informó la agencia noticiosa TASS.

Tbilisi tiene ahora 33 puntos. En el único otro juego de hoy, el Zenith de Leningrado derrotó 3-0 al Dinamo de Moscú, campeón de la pasada temporada. Esta fue la séptima derrota para el Dinamo moscovita.

## El domingo se enfrentarán San José y "U" en Miraflores

El próximo domingo se realizará un festival auspiciado por Conaportes en el estadio Siles, razón por la que es muy posible que no se jueguen partidos por el torneo oficial, pero se programará el partido interdepartamental entre San José y Universitario como número central. También habrá ciclismo interdepartamental con las actuaciones de los equipos de La Paz, Oruro y Cochabamba.

El consejo central de la Asociación de Fútbol en su reunión de esta noche conocerá el pedido de Conaportes para utilizar el estadio y el permiso correspondiente para que actúe la "U" frente a San José.

### TRIANGULAR CICLISTICO

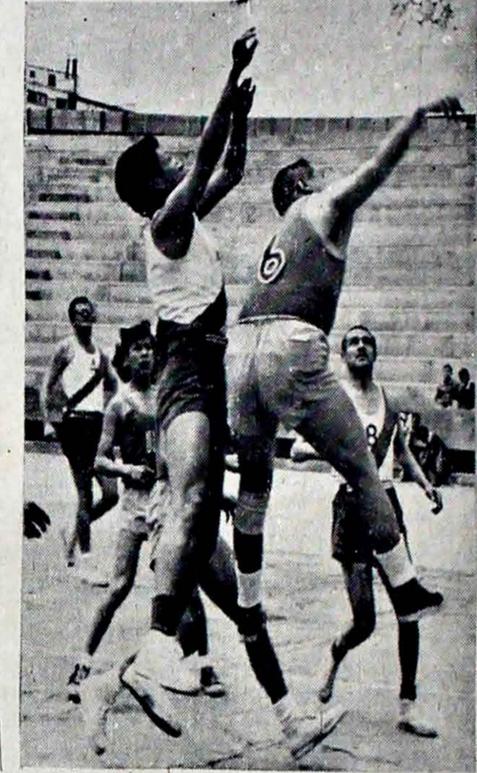
Por invitaciones cursadas a las Asociaciones de Ciclismo de Oruro, Cochabamba y La Paz, las selecciones respectivas de estas tres entidades, presentarán equipos conformados por sus mejores exponentes, para ofrecer dos pruebas: persecución por equipos, y una australiana mixta con eliminación y puntaje.

Tanto don Edmundo Anzolcaga, como don Víctor Zeballos, titulares de las Asociaciones de Cochabamba y Oruro, respectivamente han aceptado las invitaciones y sus equipos conformados por 4 corredores y dos dirigentes, estarán en nuestra ciudad la tarde del sábado 26.

El espectáculo ciclistico, ofrecido en anteriores oportunidades en ocasión similar brindó mucha emoción y colorido al festival preparado por Conaportes, y de ahí que, como atracción especial, además del encuentro San José de Oruro y Universitario, se ha incorporado estas pruebas en la reunión del domingo venidero.

## LITORAL Y CLUB '17' JUEGAN BASQUET CAR ENFRENTA A THE LAW EN EL FEMENINO

LANZA VARELA.— El basketbolista de la "U" entra bajo el tablero y lanza ante la oposición de Careaga de Always Ready. Ganó Always Ready en repunte que puede servir para los próximos encuentros del torneo oficial.



Una nueva jornada del torneo oficial de baloncesto se jugará esta noche en el Coliseo "Ciudad de La Paz". En el partido de fondo tendrán fuerzas los representantes de Club "17" y Litoral.

### PRELIMINARES

Alcanciando el programa nocturno jugarán los representativos masculinos de Estudiantes Juniors y Always Ready. Los "millonarios" que ingresaron con buena suerte a la disputa de la segunda rueda, tienen un difícil adversario ante Estudiantes Juniors que tratara de mejorar anteriores performances. En el encuentro femenino Always Ready saldrá decidido a librarse la revancha ante The Law, que en la primera rueda, lo sometió fácilmente.

Finalmente en el partido central del programa, Litoral que trata de mejorar su posición, rivalizará con "17", que nuevamente contará con el valioso aporte del veterano Adrián Gutiérrez. El encuentro promete ser interesante, más aún si ambos equipos juegan mejores posibilidades en la tabla.

## PRIMERA 'B'

Por breves minutos se reunió ayer el Comité de Primera "B". En la reunión se trataron asuntos de rutina y fue presidida por el señor Angel Toro.

De acuerdo al informe presentado por el Comité Técnico, fue anulado el jugador Francisco Ruiz del Club Primer de Mayo. Javier Palazuelos, expulsado el sábado pasado será objeto de una sanción por el Tribunal de Penas que se reunirá mañana. La recaudación ascendió a 1.185 00 pesos bolivianos por la venta de 387 entradas. La próxima fecha, última de la Primera rueda, comprende estos partidos: Reserva: Primer de Mayo vs. Litoral. Oficial: Lanza vs. Mariscal Braun y Guadalupe vs. Ferroviario.

## Micronoticias

MILAN, 21 (AP).— Independiente, que se prepara mañana para su partido con Internacional, toma muy en serio el cuidado de sus jugadores.

Los periodistas italianos mostraron asombro y regocijo cuando se enteraron de que nada menos que veintidós kilos de carne fresca por día son enviados por vía aérea a la península para alimentar a los futbolistas del Independiente.

Pero recuerdan que el entrenador del Inter, Helmut Herrger, también hacía enviar fríos vacíos de oliva desde Italia para sus hombres.

El capitán Maldonado, gracias a su barba puntiaguda es el predilecto de los fotógrafos. "Si gana mos el título mundial" comentó "me afilaré la barba, y aún puede que le dé el privilegio de poder darme al compañero que marca que el gol del triunfo".

LIMA, 21 (AP).— Perú, que ya ganó el título "Perú" frente al seleccionado de básquetbol de Chile, jugará mañana a las 21.30 el último partido de la serie el viernes y sábado Perú derrotó a Chile por 54 a 39 y 49 a 44.

SAO PAULO, 21 (AP).— Debido a un accidente heridos, sin gravedad, (143 personas) el partido Santos, Corinthians por la décima tercera jornada del campeonato de Sao Paulo fue aplazado para mañana. Se desplazó una parte del aforo.

En los partidos de la jornada los resultados fueron: Palmeiras, Juventus 3-1; Prudentina, Sao Paulo 4-2; Portuguesa, Guarani 2-1; Comercial, América 2-0; Ferroviaria, Botafogo 1-2; Sao Bento, Esporilva 1-0 y Noroeste, Quinze de Novembro 0-0.

Tabla de posiciones: Santos 19 puntos, Corinthians 18, Portuguesa de Desportos 17, Juventus, Palmeiras y Sao Bento 16, América 14, Sao Paulo, Prudentina, Comercial y Botafogo 13, Guarani y Ferroviaria 11, Guaratingueta y Noroeste 10 y Quinze de Novembro 8.

GUAYAQUIL, 21 (AP).— Los clubs de fútbol Emelec de Ecuador y Sport Boys de Perú empataron anoche 1-1 aquí. El primer tiempo finalizó 1-0 a favor de Emelec.

Merizalde anotó el primer tanto a los 39 minutos. Soliz, puntero izquierdo de Sport Boys, empató a los 13 minutos del segundo tiempo con tiro de esquina que ingresó directamente a la valla del Emelec.

Por el Emelec actuaron: Magegger, Landázuri, Cruz, Mina, Magri, Arellano, Delgado, Merizalde, Iris, Pulido y Moscol. Sport Boys presentó a Carpena, Milera, Meléndez, Gonzales, Medina, Guevara, Mayorga, Cavagnari, Campos, Buzzoni y Soliz.

La actuación del conjunto peruano fue superior a su presentación anterior. BUENOS AIRES, 21 (AP).— Atletas del interior del país constituyen la mayoría designada por la confederación argentina de atletismo para el quinto campeonato sudamericano juvenil masculino de atletismo en Santiago del 25 al 27 de septiembre. Habrá delegaciones de Argentina, Brasil, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela y Chile.



## Desde la tribuna

Quando Vargas está pasando por un buen momento, se convirtió en la mejor figura de su equipo y también en cancha. Utilizó muy bien su dominio de pelota para realizar el pase oportuno o el dribling preciso. Cacheteó muy bien una pelota sobre la cabeza de Rodríguez y la pelota se cayó en el larguero. Además marcó dos goles.

Bonnano jugó con brusquedad, quizá porque se cansó que los zagueros centrales le "dieran leña" en todos los minutos anteriores. Parece que Cadima no tenía muy buenas intenciones, pero todo terminó con el choque casual de amplexo del principio de conmoción cerebral del zaguero de Maestranza. No justificamos que Bonnanno intente hacerse justicia por sus propios pies.

El arquero Rodríguez estuvo e nunca tarde negra. Muy buenas las salidas y totalmente desubicado. Por lo menos en los cinco goles tuvo su parte de culpa. Claro que el resto de la defensa también incurrió en errores que aprovechó el atacante gualdinegro para estructurar ese 5 a 1 que determinó un resultado categórico.

Quevedo fue la revelación del torneo del año pasado. Su juego efectivo y penetrante, sirvió para encumbrarlo entre los mejores punteros del país. Pero este año han bajado sus niveles porque Quevedo ya no juega en la función para la que es apto: cerca del área, amenazando al arco rival. Ahora juega como puntero retrasado en el medio campo, y allí donde como sus condiciones pueden permitirlo en la otra función.

Fue importante la misión que la dirección técnica encomendó a Morales: anular al hombre clave de Maestranza en el medio campo, Reyes. Y lo cierto es que Reyes fue absorbido por el trabajo que realizó Morales impidiendo que Maestranza generara juego. Eso, y la anulación de Carlos Gutiérrez por parte de Ballesteros, más lo comentado en relación a la convocada función que cumplió Quevedo, fueron los tres factores determinantes de la debacle viacheña.

En el preliminar, la "U" empató en base a pujanza, más que a juego ordenado. En la primera etapa, los azules anduvieron cada uno por su lado y el debutante Quintana, fue el único en una función donde se anuló, dejando el sector central a merced de Aríñez-Reyes de Chaco. Además faltó Miro que juega que es el hombre encargado de la conexión entre defensa y ataque.

Velásquez, el arquero de Universitario está jugando cada vez mejor. El domingo realizó tres o cuatro tapadas de gran calidad. Además exhibe una seguridad que es una garantía para la defensa del equipo azul. Lo que le falta es seguridad en la entrega de la pelota cuando le corresponde efectuar el saque. También en la entrega de los balones tiene que demostrar un buen arquero.

Herbas sufrió fuerte contusión y tiene herida de seis centímetros en una pierna. El zaguero arriesga demasiado su físico en cada una de sus intervenciones, y será preciso que tome mejores salidas y sobre todo no abuse del rechazo a cualquier parte. El apoyo a sus medios o delanteros debe ser la máxima preocupación una vez que haya efectuado el quinto.

CENSURABLE.— "Cuántos goles más quieres que te marque", le está diciendo casi textualmente Artega al arquero Rodríguez, después que el puntero anotó el quinto. Actitud censurable.



CADIMA.— Entró a jugar muy fuerte y en un encontrón con Bonnanno resultó damnificado: principio de conmoción cerebral.

## UNA PRUEBA DE COCHECITOS SIN MOTOR SE DISPUTARA PXMO. MES

El próximo 18 de octubre se disputará una carrera de cochecitos sin motor con los auspicios de Radio Méndez. El texto completo de la convocatoria es el siguiente:

Con los auspicios de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, el Show de los Sábados de Radio Méndez convoca a la carrera de cochecitos sin motor denominada "FUNDACION CIUDAD DE LA PAZ", de acuerdo a las siguientes bases:

- 1.— Podrán participar todos los niños que así lo deseen, debiendo ser en todos los casos, menores de catorce años (14 años). Para este fin deben exhibir la respectiva partida de nacimiento o documento equivalente.
- 2.— Las inscripciones GRATUITAS se recibirán en Radio Méndez a partir de las 9 horas del día miércoles 23 de los corrientes.
- 3.— La prueba se realizará el día domingo 18 de octubre en homenaje a la fundación de la ciudad de La Paz.
- 4.— La competencia se largará desde la Plaza Alfonso de Mendoza (Churubamba) a las 8 de la mañana del día 18 de octubre y recorrerá las siguientes calles: Evaristo Valle-Mariscal Santa Cruz-El Prado Villazón-Av. Arce-Av. Hernando Siles, finalizará en la plaza Colón de Obrajes.
- 5.— Todos los corredores, pilotos y copilotos, lucirán números visibles no menores de 20 cm. de alto, en la espalda y el pecho, y en el mismo cochecito. Estos números coincidirán con el orden de inscripción.
- 6.— El día 17 de octubre a partir de las 14 horas se realizará la revisión, sellado y categorización de los cochecitos, en la Av. Arce frente a Radio Méndez. Esta revisión la efectuarán personas de la Asociación de Volantes Bolivia, quienes también fiscalizarán la parte técnica de la prueba.
- 7.— La prueba estará regida por el reglamento nacional de cochecitos sin motor al cual se amoldarán todos los participantes. Detalles del mismo se proporcionarán en emisiones especiales de Radio Méndez.
- 8.— Los premios de la prueba tendrán carácter práctico: Material Escolar, ropa, becas para escuelas y colegios en general otros artículos proporcionados por el comercio en general.
- 9.— Cualquier punto no consignado en la presente convocatoria se aclarará en Radio Méndez todos los días hábiles en horarios también hábiles.

## C. CHUMA DERROTO A 16 DE NOVIEMBRE

Por el torneo de primera de ascenso Central Chuma superó a 16 de Noviembre por 3 a 0. Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

- (1ra. de Asc.): Tunari 2, H. Nacional 1; Ind. Alas 2, Atl. Unión 2; C. Chuma 3, 16 de Noviembre 0; 16 de Julio 3, Don Bosco 2. (2da. de Asc.): V. Copacabana 4, San Antonio 1; América 3, Volcán 2; White Star 4, Achaacachi 1; The Law 1, Luminar 0; Atl. Abaró 9, Illimani 1; Brasil 0, Inter-nacional 0; M. Circuito 1, R. Paibón 0; Ecuador 3, Tambillo; Vi-cuñas 0, C. Miraflores 0.

## ASOCIACION TENIS DE MESA RENOVA SU MESA DIRECTIVA

En una reunión ordinaria hace pocos días renovó su directorio la Asociación de Tenis de Mesa que nuevamente preside el Sr. Augusto Oporto. La junta directiva tomó posesión en un acto que se realizó en el CODEPORTES y su integración es la siguiente:

Presidente, Augusto Oporto O. (reelecto); Vicepresidente, Benjamín Carrillo; Secretario General, Angel Hurtado B. (reelecto); Secretario de Hacienda, Carlos Guzmán; Secretario de Actas, Gonzalo Calderón de la B.; Secretario de Prensa y P. Reré Cárdenas; Secretario Asesor Legal, Dr. José Luis Avila; Presidente del Comité Técnico, Nilo Rosazza; Vocales: Sr. Hugo Contreras, Abraham Andia, Walter Pacheco, Carlos Peralta.

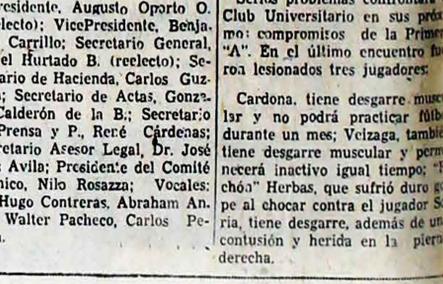
Serios problemas confrontará el Club Universitario en sus próximos compromisos de la Primera "A". En el último encuentro fueron lesionados tres jugadores:

## NACIONAL Y PEÑAROL SIGUEN DE LIDERES EN TORNEO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 20 (AP).— En el campeonato uruguayo de fútbol siguen en primer lugar, cada uno con ocho puntos, el Nacional y el Peñarol al completarse la cuarta fecha.

## HERBAS, CARDONA Y A. VEIZAGA TIENEN DESGARRE MUSCULAR

Cardona, tiene desgarre muscular y no podrá practicar fútbol durante un mes; Veizaga, también tiene desgarre muscular y permanecerá inactivo igual tiempo; "Pichón" Herbas, que sufrió duro golpe al chocar contra el jugador Soriano, tiene desgarre, además de una contusión y herida en la pierna derecha.



DUELO.— Entre Milton Flores y Herbas. El zaguero de la "U" arriesga demasiado su físico en salidas fuera del área. Resultó con una herida de 6 centímetros en una pierna.

## MINA QUIERE LA REVANCHA CON G. PERALTA

BUENOS AIRES, 21 (AP).— Mauro Mina, campeón peruano y sudamericano de los medio pesados, dijo que quiere volver a pelear con el argentino Gregorio Peralta, esta vez por el campeonato.

El peruano perdió por puntos en una pelea de 10 rounds contra el "Goyo" Peralta, campeón argentino y sudamericano de los pesados. No había título de por medio.

Peralta derrotó a Mina en una brillante acción, a pesar de tener que pelear tres rounds con una sola mano —la izquierda—. La derecha estaba inmovilizada por un desgarramiento muscular en el hombro.

Cada uno de los adversarios tenía hoy nada más que elogios para el otro. "Peralta me ganó muy bien", dijo Mina. "No tengo nada más que decir sobre este particular. Estoy

muy agradecido al público argentino y de la barra peruana del pasado Ramírez. "El fallo del jurado está bien".

Mina, que pesa 80 kilos y puede pelear en la categoría superior agregó: "Lo que quiero ahora es pelear en Lima contra Peralta por el campeonato. Espero que acepte esta propuesta. De lo contrario lo voy a desafiar yo por el título de los pesados".